

## So sehenswert kann Flickwerk sein

Die **Patchworkgruppe „Stoffsalon“** stellt ihre Arbeiten an zwei Wochenenden in drei Kirchen vor

**Salzgitter.** Eine Ausstellung in drei Kirchen – kurz vor seinem 20-jährigen Bestehen hat der „Stoffsalon“ wirklich Großes vor. Die Patchworkgruppe, die sich monatlich im Gemeindehaus in Groß Flöthe trifft, stellt ihre Arbeit an diesem und am nächsten Wochenende gleich an drei Orten vor: in den Kirchen in Beinum (Am Pfarrhaus 8), in Flachstörckheim (Glockengasse 1) und in Groß Flöthe (Oderwaldstraße 9). Zu sehen sind Quilts, große und kleine Decken, aber auch Vorhänge, Bilder, Kissen und Taschen.

In den Kirchen findet sich ein Querschnitt aus dem Flickwerk, das die insgesamt neun Damen aus Salzgitter und dem Vorharzer Land bei den gemeinsamen Terminen und privat daheim herstellen. „Einmal im Jahr treffen wir uns zu einem Wochenend-



Der „Stoffsalon“ stellt sich vor: Christiane Dege, Martina Othmer, Anne-Katrin Szierbowski, Sabine Ohainski, Maren Peters-Froboese, Jutta Pfaue-Vogt, Ingrid Müller und Jutta Woelbern gehören zu der Patchwork-Gruppe.

FOTO: RK

Seminar“, berichtet Leiterin und Pfarrerin Sabine Ohainski, die mit zu den Gründerinnen zählt.

Zu der Gemeinschaft gehören noch Christiane Dege, Ingrid Müller, Martina Othmer, Maren

Peters-Froböse, Jutta Pfaue-Vogt, Liesel Stecher, Anne-Katrin Szierbowski und Jutta Wölbern.

Jede näht für sich, aber der „Stoffsalon“ knüpft sich auch Benefiz-Projekte vor, bei denen alle zusammen wirken. Die Mitglieder nähten schon viele Vorhänge und Paramente für die Kirchen, aber auch Decken für Seniorenheime oder für das Hospiz. Sabine Ohainski: „Wir wollen den sozialen Aspekt nicht vergessen.“

Was sich aus Textilresten mit dieser Technik so alles zaubern lässt, können Interessierte nun bewundern. Los geht es am Sonntag, 18. Juni, von 14 bis 17 Uhr, außerdem sind die Werke am Samstag, 24. Juni, und am Sonntag, 25. Juni, jeweils von 10 bis 17 Uhr ausgestellt. Damen aus der Gruppe sind während der Öffnungszeiten vor Ort und können den Gästen die Projekte auf Wunsch erklären. Der Eintritt ist frei.

**trinkgut** GM Willeke GmbH  
Gültig vom 19.06. – 24.06.23  
Öffnungszeiten: Mo-Sa 8-20 Uhr

Am Pfingstanger 8 • SALZGITTER-BAD  
Berliner Str. 142 • SZ-LEBENSTEDT

**Einbecker Pilsener**  
Kasten = 30 x 0,33 l  
(1 l = € 1,21) zzgl. € 3,90  
Pfand

**11.99**



**Wolters Pilsener**  
Kasten = 30 x 0,33 l  
(1 l = € 1,11) zzgl. € 3,90  
Pfand

**10.99**



**Bad Pyrmonter Mineralwasser**  
versch. Sorten  
Kasten = 12 x 0,75 l  
(1 l = € 0,55)  
zzgl. € 3,30  
Pfand

**4.99**



**Vilsa Mineralwasser**  
versch. Sorten  
Kasten = 12 x 1 l  
(1 l = € 0,41)  
zzgl. € 3,30  
Pfand

**4.89**



**König Pilsener o. alkoholfrei**  
Kasten = 20 x 0,5 l/24 x 0,33 l  
(1 l = € 1,15/1,45)  
zzgl. € 3,10/3,42  
Pfand

**11.49**



**beckers bester**  
Frühstücksaft ACE oder Apfelsäfte  
Kasten = 6 x 1 l  
(1 l = € 1,33)  
zzgl. € 2,40 Pfand

**7.99**



**Coca-Cola, Fanta o. Sprite**  
und weitere Sorten  
Kasten = 12 x 1 l  
(1 l = € 0,79)  
zzgl. € 3,30  
Pfand

**9.49**



**Hasseröder Pils**  
versch. Sorten  
Kasten = 20 x 0,5 l/24 x 0,33 l  
(1 l = € 0,95/1,20)  
zzgl. € 3,10/3,42  
Pfand

**9.49**



**Paulaner Hefe-Weißbier**  
versch. Sorten  
Kasten = 20 x 0,5 l  
(1 l = € 1,60) zzgl. € 3,10  
Pfand

**15.99**



**Wodka Gorbatschow**  
versch. Sorten  
37,5% Vol.  
0,7 l Flasche  
(1 l = € 9,27)

**6.49**



**Ouzo 12 o. 12 Gold Anis-Liqueur**  
36% / 38% Vol.  
0,7 l Flasche  
(1 l = € 14,27)

**9.99**



**Jules Mumm Sekt**  
versch. Sorten  
0,75 l Flasche  
(1 l = € 5,05)

**3.79**





# Das Recht auf Homeoffice

**Ampel plant Gesetz für mobiles Arbeiten** – Bislang gab es befristete Regelungen

VON CHRISTIAN RATH

**Berlin.** Seit Jahren versucht Arbeitsminister Hubertus Heil (SPD), den Beschäftigten eine Art Recht auf Homeoffice zu verschaffen, kam dabei aber noch nicht weit. Einen neuen Anlauf will er ab diesem Sommer unternehmen.

Die Vorteile sind bekannt: Die Beschäftigten sparen sich den oft langen Weg ins Büro, sie können die Arbeitszeit flexibler gestalten und oft besser mit Familienarbeit verzahnen. Auch klimapolitisch ist eine Reduzierung des Pendlerverkehrs sinnvoll.

Viele Arbeitgeber haben aber Sorgen, dass sich die Erreichbarkeit der Beschäftigten und die Kommunikation unter Kolleginnen und Kollegen verschlechtert. Gewerkschaften sind zudem misstrauisch, dass sich die Unternehmen Ausgaben für ausreichend viele und ausreichend gut ausgestattete Arbeitsplätze sparen. 40 Prozent der Arbeitsplätze gelten als homeofficegeeignet – aber nur 12 Prozent der sozialversicherungspflichtigen Beschäftigten arbeiten außerhalb der Firma. Das sind rund 3,75 Millionen Arbeitnehmende. Laut Arbeitsministerium würden gerne weitere zwei Millionen Menschen mobil arbeiten.

Bisher hat der Arbeitgeber das letzte Wort. Es gehört zu seinem Direktionsrecht, zu entscheiden, wann, wie und wo Beschäftigte ihre Leistung zu erbringen haben. Der Arbeitgeber kann dem Wunsch auf mobile Arbeit zustimmen, er kann aber auch ablehnen und muss dies derzeit nicht einmal begründen.

In der letzten großen Koalition nahm sich die Politik erstmals vor, einen rechtlichen Rahmen



Homeoffice: 40 Prozent der Arbeitsplätze gelten als geeignet. FOTO: PEXELS COTTONBRO STUDIO

für mobiles Arbeiten zu schaffen. So sollten Beschäftigte zumindest einen Anspruch bekommen, zu erfahren, aus welchen Gründen ein Wunsch auf Homeoffice vom Arbeitgeber abgelehnt wurde – ein Kompromiss. Die SPD wollte ein echtes Recht auf Homeoffice, die Union nicht.

Dann kam die Corona-Pandemie. Bei der ersten Welle im Frühjahr 2020 stellten viele Unternehmen auf Homeoffice um, ganz ohne gesetzliche Vorgabe. Viele Beschäftigte kamen dabei auf den Geschmack und das Ganze funktionierte auch ordentlich. Diese Situation versuchte Arbeitsminister Hubertus Heil zu nutzen. Im Oktober 2020 kündigte Heil ein „Mobile-Arbeit-Gesetz“ an, mit einem Recht auf Homeoffice für mindestens 24 Tage im Jahr. Der Arbeitgeber sollte den Wunsch nach mobiler Arbeit nur dann ablehnen dürfen, wenn es dafür nachvollziehbare organisatorische oder betriebliche Gründe gibt. Im November 2020 legte

Heil dann eine entschärfte Version des Entwurfs vor. Danach müsste der Arbeitgeber eine Ablehnung (irgendwie) begründen. Doch die Initiative versandete.

Fortan ging es fast nur noch um Corona-Fragen. Im Januar 2021 verpflichtete das Ministerium in der Corona-Arbeitsschutzverordnung die Arbeitgeber, ihren Mitarbeitenden Homeoffice anzubieten, soweit keine betriebsbedingten Gründe entgegenstehen. Im April 2021 wurde dies im Infektionsschutzgesetz durch eine Pflicht der Beschäftigten ergänzt, entsprechende Angebote anzunehmen, soweit ihrerseits keine Gründe entgegenstehen. Diese gegenseitige Homeofficepflicht galt bis zum 19. März 2022. Im letzten Winter war die Regelung dann schon deutlich zurückhaltender. Danach hatte der Arbeitgeber nur „zu prüfen“, ob er Beschäftigten Angebote macht, „geeignete Tätigkeiten in ihrer Wohnung auszuführen“. Diese Prüfpflicht war in der Corona-Arbeitsschutzverordnung geregelt und trat am 1. Oktober 2022 in Kraft. Sie sollte bis zum 7. April 2023 gelten, wurde vom Arbeitsministerium wegen des glimpflichen Pandemieverlaufs aber schon zum 6. Februar wieder außer Kraft gesetzt.

Seitdem geht es wieder um eine generelle Regelung für Homeoffice und mobiles Arbeiten. Im Koalitionsvertrag der Ampel vom November 2021 heißt es dazu: „Beschäftigte in geeigneten Tätigkeiten erhalten einen Erörterungsanspruch über mobiles Arbeiten und Homeoffice. Arbeitgeber können dem Wunsch der Beschäftigten nur dann widersprechen, wenn betriebliche Belange entgegenstehen.“ Bis zu einer gesetzlichen

Regelung können sich manche Beschäftigte aber bereits jetzt auf Ansprüche in Tarifverträgen und Betriebsvereinbarungen stützen.

In der politischen Diskussion ist inzwischen weniger vom Homeoffice, sondern vor allem von mobiler Arbeit die Rede. Erfasst wird mit diesem erweiterten Begriff nicht nur das Arbeiten im eigenen Wohnzimmer oder am

eigenen Küchentisch, sondern jede Arbeit, die dank IT-Anbindung außerhalb des Unternehmens geleistet wird. Mitgemeint ist so auch die Arbeit im ICE, im Hotel oder an attraktiven Urlaubsorten (die sogenannte Workation). Umgekehrt ist klar, dass viele Tätigkeiten für das Homeoffice gar nicht infrage kommen.

## BRODOWYS WOCHE

### Flieger Ale

Wussten Sie, dass Ginger Ale hoch oben in der Luft besser schmeckt als am Boden? Diese Nachricht lief mir in der zurückliegenden Woche über den Weg. Weil ich ja nicht sofort alles glaube, wollte ich das nachprüfen. Vielleicht hätte ich herausgefunden, dass Ginger Ale in zehn Kilometern Höhe auch nur halb so viel Kalorien hat. Aber die Redaktion wollte den Getränke-Testflug nach Singapur nicht bezahlen. Wahrscheinlich hätte ich im letzten Moment sowieso umgeschwenkt und einen Tomatensaft bestellt. Wobei ich glaube, dass die meisten Leute im Flugzeug nur deswegen einen Tomatensaft bestellen, weil überall steht, dass im Flieger so viele Leute Tomatensaft bestellen. Und weil der Mensch ein Herdentier ist, machen es alle nach. Angeblich schmecke der Tomatensaft da oben besser, kann man lesen. Wegen des veränderten Luftdrucks und der geringeren Luftfeuchtigkeit. Und das sei beim Ginger Ale auch so. Wenn das also wirklich so ist, dass sich der Geschmack radikal verändert, könnte es ja auch beim Staudensellerie



**Matthias Brodowy,**  
Kabarettist und  
Musiker.  
FOTO: PRIVAT

funktionieren. Ich hasse Staudensellerie! Und Rosinen! Aber vielleicht schmecken die ja über den Wolken. Da ich das letzte Mal vor neun Jahren geflogen bin und im Moment keinen Grund habe, irgendwohin zu düsen, kann ich leider keinen Praxistest durchführen. Wer wie ich nur Urlaub an Nord- und Ostsee macht, braucht keinen Airbus. Aber wenn ich das nächste Mal nach Ostfriesland fahre, werde ich im Auto einen Tomatensaft trinken. Vielleicht liegt es nämlich in Wirklichkeit gar nicht am Luftdruck, sondern an der Urlaubsstimmung. Genau, ich werde mir einen Cocktail mischen! Staudensellerie durchpressen, Tomatensaft drauf, mit Ginger Ale aufgießen und mit Rosinen veredeln. Wenn mir das munden sollte, dann liegt es definitiv an der Urlaubsstimmung!

**Matthias Brodowy**

## Sonniges Sommerwetter!

### Vorhersage

Am Sonntag macht sich allmählich subtropische Warmluft auf den Weg zu uns. Bei viel Sonnenschein nimmt der Sommer im Tagesverlauf richtig Fahrt auf. In der neuen Woche setzt sich das sommerlich warme und überwiegend freundliche Wetter wahrscheinlich fort.

### Biowetter

Die positiven Witterungsreize stehen im Vordergrund. Wetterbedingte Beeinträchtigungen des Wohlbefindens sind jedenfalls selten. Lediglich sensible Wetterfühlige mit zu niedrigem Blutdruck müssen am Wochenende leichte Kreislaufbeschwerden in Kauf nehmen.

### Bauernregel

Wer auf Sankt Benno baut, kriegt viel Flachs und Kraut. (16. Juni)

## Das Wochenwetter wird präsentiert von

### EUROPAS PICK-UP NR. 1

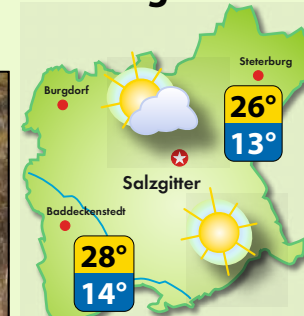


Der neue Ford Ranger



**PISKE** Nutzfahrzeugzentrum und  
GmbH  
Ahlumer Straße 86 • 38302 Wolfenbüttel • Tel. 0 53 31 / 9 70 20

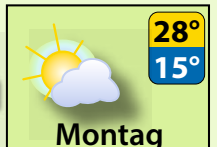
## Sonntag



### Sonne: Auf- und Untergang



### Neumond: 18.06.2023







Start per Knopfdruck: Avacon-Bauleiter Dr. Kurt Osmann und Mathias Barkowski, Geschäftsführer der VW Kraftwerk GmbH, nehmen im Beisein einiger Beschäftigter das Umspannwerk in Betrieb. FOTO: RK

# Ein Knotenpunkt für die Stromversorgung

Die Avacon Netz GmbH nimmt **neues Umspannwerk** in Betrieb

**Salzgitter.** Mit der Inbetriebnahme des neuen 110-Kilovolt-Umspannwerks Fümmlense an der Autobahn 36 hat die Avacon Netz GmbH nach eigenen Worten „einen ersten Meilenstein für die im Bereich Salzgitter geplanten Netzverstärkungen“ erreicht. Der Netzbetreiber stellt damit nicht nur die Weichen für die zukünftige Versorgung der neuen Batteriezellfabrik bei VW Salzgitter, sondern erhöht gleichzeitig die Versorgungssicherheit und ermöglicht weiteres Wachstum in der Region.

„Das neue Umspannwerk ist ein wichtiger Schritt auf dem Weg in die Elektromobilität. Gleichzeitig ermöglichen wir mit diesem neuen Knotenpunkt für die Stromversorgung weiteres Wachstum am wichtigen Industriestandort Salzgitter“, erläutert Dr. Osman Kurt, Leiter Planung/Bau Spezialnetze bei der Avacon Netz GmbH, bei der

offiziellen Inbetriebnahme des Umspannwerks, in das der Versorger nach eigenen Angaben „rund neun Millionen Euro“ investiert hat.

Es ist Teil eines neuen, auf weiteres Wachstum ausgelegten Netzkonzepts für die Region Salzgitter und Wolfenbüttel. Künftig können über die Schaltstelle beispielsweise weitere Großkunden angeschlossen werden. Zusätzlich wird hierüber auch der künftige erhöhte Leistungsbedarf bei den Kunden aufgrund der zunehmenden Elektromobilität bereitgestellt.

Darüber hinaus wird auch die verstärkte Einspeisung von klimaneutral erzeugtem Strom ermöglicht. Bereits bei der Planung wurde ein in den kommenden Jahren deutlich zunehmender Zubau von Windenergieanlagen berücksichtigt, die ihren erzeugten Strom in das Avacon Stromnetz einspeisen und in der

Region weiterverteilen könnten. Auch die Kontrolle der Transitleistungen aus dem vorgelagerten Übertragungsnetz wird mit dem neuen Umspannwerk erleichtert. Die sechs dort zusammenfassenden Leitungssysteme können im neuen Umspannwerk flexibel verschaltet und die Lastflüsse zukünftig gesteuert werden. Dadurch wird die Versorgungssicherheit in der Region noch einmal erhöht.

Das Umspannwerk Fümmlense entstand nach einer Bauzeit von rund 16 Monaten auf einer Fläche von rund 15.000 Quadratmetern, was in etwa der Größe von zwei Fußballfeldern entspricht. Rund 120 Tonnen Stahl wurden insgesamt für das Umspannwerk und den Freileitungsbau verbaut. Die noch ausstehenden Arbeiten wie beispielsweise die Geländewiederherstellung sollen im September 2023 abgeschlossen sein.



OMAR SERHAN®  
Juwelier & Goldankauf

## MÜNZHANDLUNG

An-, Verkauf und Schätzung von Münzen  
Deutsche und Europäische Münzen und Medaillen vom Mittelalter bis zur Neuzeit.

- Kostenlose Beratung
- Begutachtung Ihrer Sammlung vor Ort
- Antike Münzen & Banknoten
- Hausbesuch möglich
- Fachhandlung seit 2009
- Ganze Sammlungen oder Einzelstücke

Ankauf auch von D-Mark (DM) Münzen und D-Mark (DM) Scheinen vom 1 Pfennigstück bis zu 1000 D-Mark Schein





goldhandel-hildesheim.de

**DRINGEND GESUCHT!**  
**GOLD, SILBER**  
**MÜNZEN & BARREN**

**Omar Serhan Münzenhandlung**  
 Kaiserstrasse 25a • 31134 Hildesheim  
 Tel.: 05121 999 08 13 • www.goldankauf-hildesheim.de  
 Öffnungszeiten: Mo - Fr von 10 - 17 Uhr & Sa. 10 - 15 Uhr



## HEITEC BLACK METALS GMBH

Ankauf von Schrott und Metallen

Bahnhofstraße 95  
 38259 Salzgitter-Ringelheim  
 Tel.: 05341 90 33 00  
 www.heitec-blackmetals.de

Ihr zertifizierter Schrott- und Metallhandel



### Angebot gilt von Mo. 19.06.23 bis Sa. 24.06.23

 <p><b>•5,99•</b></p>	 <p><b>•4,59•</b></p>	 <p><b>•3,19•</b></p>
 <p><b>•14,59•</b></p>	 <p><b>•7,59•</b></p>	 <p><b>•3,79•</b></p>
 <p><b>•1,89•</b></p>	 <p><b>•5,59•</b></p>	 <p><b>•6,59•</b></p>
 <p><b>•1,99•</b></p>		

Gültig nur für den angegebenen Zeitraum. Solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Alle Angaben ohne Gewähr! Alle Preise in EURO



## Getränkeland Sander

Salzgitters großer Getränkemarkt • Riesenauswahl auf ca. 1300 m²

 <p><b>12.49</b> + 3.10 € Pfand</p>	 <p><b>10.99</b> + 3.42 € Pfand + 3.10 € Pfand</p>
 <p><b>13.99</b> + 3.42 € Pfand + 3.10 € Pfand</p>	 <p><b>13.99</b> + 3.42 € Pfand + 3.10 € Pfand</p>
 <p><b>12.99</b> + 3.42 € Pfand</p>	 <p><b>13.99</b> + 3.10 € Pfand</p>
 <p><b>5.99</b> + 3.30 € Pfand</p>	 <p><b>3.49</b> + 4.50 € Pfand</p>
 <p><b>6.99</b> + 3.30 € Pfand</p>	 <p><b>4.49</b> + 3.30 € Pfand</p>
 <p><b>8.49</b> + 3.30 € Pfand</p>	 <p><b>3.99</b> + 0.44 €</p>

**Wir vermieten für Ihre Feiern und Feste Zapfanlagen, Schankwagen, Kühlwagen, Tresen, Stehtische und Bierzeltgarnituren.**

Abholpreise – solange Vorrat reicht! – Für Druckfehler keine Haftung

**Angebote vom 19.06.2023 bis 01.07.2023**

Salzgitter-Bad, Daimlerstraße 6, Industriegebiet, Tel. (0 53 41) 3 18 88,  
 Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 18.30 Uhr Sa. 8.00 - 16.00 Uhr - Fragen Sie nach unserer Lieferservice



# flexo kommt jetzt auch per App

Öffentlicher Nahverkehr: Braunschweiger Regionalverband führt **digitale Buchungssoftware** ein

**Salzgitter.** Der flexo Bus für die On-Demand (auf Bestellung) -Verkehre im Gebiet des Regionalverbandes Großraum Braunschweig (RGB) kann ab sofort auch per App „flexo Bus“ gebucht werden. In mehreren Gebieten in der Region ist flexo seit Dezember 2021 ein zusätzliches Angebot im Öffentlichen Personennahverkehr, unter anderem in Thiede und Salzgitter-Bad. Bisher war die Bestellung ausschließlich telefonisch möglich.

„Die Buchungs-App ist der letzte Baustein des Pilotprojektes flexo“, sagt Verbandsdirektor Ralf Sygusch. „Die gesamte Dispositions- und Buchungssoftware ist sehr komplex. Sie muss alle Linien-Busverkehre berücksichtigen, um beispielsweise zeitliche Parallelverkehre mit schon vorhandenen Linienbussen auszuschließen.“ Die App steht in den App-Stores für iOS und Android kostenlos zu Verfügung. Fahrgäste müssen sich einmalig registrieren und können dann ihre Fahrten von zu Hause oder unterwegs buchen. Wie bei der telefonischen Buchung gilt auch hier,



Buchung über das Handy: In Thiede und Salzgitter-Bad lässt sich ein flexo-Bus auf Anfrage bestellen.

FOTO: RGB

dass die Fahrten bis spätestens 60 Minuten vor dem Start gebucht werden müssen.

In der App geben die Fahrgäste ihren Startpunkt ein, entweder über eine Karte oder über eine Liste der flexo Stops, danach das Ziel und gewünschte Abfahrts-

oder Ankunftszeit. Die Software errechnet Weg, Abfahrts- und Ankunftszeit am Zielpunkt. Die Nutzer und Nutzerinnen von flexo werden informiert, dass sie eine oder mehrere Fahrten gebucht haben und kurz vor der Abfahrt noch einmal erinnert.

„Die App erleichtert den Bestellvorgang und ist eine weitere Möglichkeit, neue Zielgruppen für flexo zu gewinnen“, erläutert Ralf Sygusch. flexo lässt sich weiterhin unter der kostenlosen Hotline (0531) 7938400 für alle Gebiete buchen.

## daCapo singt Lieblingslieder

**Salzgitter.** Auf einer Sams-tagsprobe im idyllischen Cal-becht sorgte Chorleiterin Susan-ne Bisson für den Feinschliff der Stücke, die der Gemischte Chor daCapo bei seinem nächsten Konzert am Sonntag, 25. Juni, um 16 Uhr in der Martin-Luther-Kirche in Salzgitter-Bad präsentieren möchte. Unter dem Titel „Lieblingslieder II“ verbergen sich dieses Mal die persönlichen Favoriten der Sängerinnen und Sänger aus dem geistlichen Bereich und bilden die Ergänzung zum Konzert „Lieblingslieder I“, das im April die Stücke aus dem weltlichen Bereich in den Mittelpunkt stellte. Der Eintritt ist frei.

## TSV lädt ein zum Mini-Golf-Spaß

**Salzgitter.** Der TSV Salzgitter lädt Kinder und Jugendliche für Samstag, 24. Juni, von 11 bis 15 Uhr zu einem kostenfreien Mini-Golf-Event auf der Anlage in der Neißestraße 133-135 in Lebenstedt ein. Vor Ort gibt es vielfältige Bewegungsstationen. Es wird auch Minigolf gespielt, aber ab und an werden Schläger, Ball und Bahn auch umfunktioniert. Die Mädchen und Jungen werden von den Vereinsspielern betreut. Zum Abschluss gibt es Urkunden und kleine Geschenke. Eltern dürfen auch mitmachen oder können zuschauen und die Kinder anfeuern. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Informationen zum TSV Salzgitter oder zur Veranstaltung bei Frank Kissinger per E-Mail an danc-er1402@googlemail.com oder unter Tel. (0162) 9200763.

## Schlendern und stöbern in Thiede

**Salzgitter.** Die Bewohner aus dem Wohngebiet rund um den Netto-Markt in Thiede veranstalten einen Garagenflohmarkt. Am Sonntag, 18. Juni, von 10 bis 16 Uhr darf wieder am Dr.-Wilhelm-Höck-Ring und in der Umgebung geschlendert, gestöbert und gekauft werden.

## Frühstück und Gespräche

**Salzgitter.** „Zum offenen Frühstückstreff lädt die Kirchenge-meinde Trinitatis am Donnerstag, 22. Juni, ab 9.30 Uhr in den Gemeindesaal Hl. Dreifaltigkeit in der Friedrich-Ebert-Straße 42 in Salzgitter-Bad ein. Willkommen sind Familien, Singles und alle Interessierten zum gemeinsamen Essen und zum Gesprächsaus-tausch.“

www.mixmarkt.eu

**GÜLTIG VON Mo. 19.06.2023 bis Sa. 24.06.2023\***

<b>Hähnchenflügel frisch</b> Herk., KL.: lt. Auszeichnung 1 kg <b>2,99</b>	<b>Vordereisbeine vom Schwein</b> Herk., KL.: lt. Auszeichnung 1 kg <b>3,39</b>	<b>Rinder-Hals ohne Knochen</b> Herk., KL.: lt. Auszeichnung 1 kg <b>8,99</b>	<b>Schweineoberschale</b> Herk., KL.: lt. Auszeichnung 1 kg <b>5,99</b>
<b>Brühwurst "Po Teschinim rezeptam"</b> nach Krakauer Art geräuchert 600 g St., 1 kg = 8,32 <b>3,39</b>	<b>Hähnchenflügel mariniert</b> Herk., KL.: lt. Auszeichnung 1 kg <b>3,99</b>	<b>Dorschleber in eigenem Saft und Öl</b> 120 g Dose, 1 kg = 14,09 <b>1,69</b>	<b>Tomaten-Meerrettich Soße</b> 500 ml Dose, 1 L = 4,58 <b>2,29</b>
<b>Brühwurst nach altpolnischem Rezept, mittelgroß, geräuchert</b> "Kielbasa polska wedzona" 100 g, 1 kg = 9,90 <b>0,99</b>	<b>Fleischwurst "Lakomka Doktorskaja"</b> einfach mit Trinkwasser und Kartoffelstärke 650 g St., 1 kg = 6,60 <b>4,29</b>	<b>Geräucherte Hähnchenunterkeulen</b> 400 g Pack., 1 kg = 7,38 <b>2,95</b>	<b>Teigtaschen mit Kartoffeln "Wareniki"</b> tiefgefroren 450 g Pack., 1 kg = 4,20 <b>1,89</b>
<b>Kaltgerauchte Dorade</b> ausgenommen Fanggebiet: In Aquakultur gewonnen in Türkei. 1 kg <b>14,90</b>			

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro inkl. MwSt. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Alle Artikel ohne Deko. Diese Angebote gelten nur in dem nachfolgenden werbenden Markt:

**Mix Markt 111, Inh. Olga Reichert**  
Krühgarten 79  
38228 Salzgitter

Mo - Fr: 09:00 - 19:00  
09:00 - 18:00  
05341 - 2259420

Kostenlose Kundenhotline: 0800 - 325 325 325



# Wasser ist Mangelware – auch in Salzgitter

Stadt verbietet die Entnahme aus Oberflächengewässern

**Salzgitter.** Die tollen Sommerstage haben auch ihre Schattenseiten. Die Trockenheit nimmt zu, an vielen Stellen wird das Wasser knapp, auch Salzgitter ist da nicht außen vor. Die untere Wasserbehörde der Stadt teilt aufgrund der aktuellen Situation mit, dass die Entnahme von Wasser aus Oberflächengewässern in Salzgitter untersagt ist. Und das nicht erst seit heute. Diese Regelung gilt bereits durchgehend seit 2020, doch die Wärme führte dazu, dass die Behörde die Bevölkerung und Firmen nun erneut daraufhinweist.

„Grund sind die anhaltende Trockenheit und die geringen Niederschläge, durch die sich in den Gewässern sehr niedrige Wasserstände eingestellt haben“, heißt es in einer Pressemitteilung aus dem Rathaus. Besonders kleine stehende Gewässer befinden sich in einem „schlechten Zustand“, teilt die Stadtverwaltung auf hallo-Anfrage mit. Das Verbot solle verhindern, dass es zu einer Verschlechterung der Wasserqualität durch Entnahmen kommt.



Untersagt: Die Bürger und Bürgerinnen dürfen im Grunde nicht mal einen Eimer Wasser aus dem Salzgittersee schöpfen. FOTO: RK

Wer seinen Rasen mit Wasser aus dem Fluss oder See nebenan sprengen möchte, muss darauf verzichten. Nicht einmal ein Eimer voll ist erlaubt. Allerdings sind der Stadtverwaltung durchaus Fälle bekannt, dass jemand unbefugt einen See oder einen Fluss anzapft. Die Maßnahme gilt für alle Gewässer. Ausgenommen davon sind zwar Ent-

nahmen mit gültiger wasserrechtlicher Erlaubnis, doch nach Aussage der Stadtverwaltung liegt in Salzgitter gar keine derartige Genehmigung vor. Eine Änderung des trockenen Wetters ist derzeit nicht absehbar. Die Allgemeinverfügung im vollen Wortlaut ist auf der Internetseite nachzulesen unter [www.salzgitter.de/pressemeldungen/2023/verbot-wasserentnahme.php](http://www.salzgitter.de/pressemeldungen/2023/verbot-wasserentnahme.php).

nahmen mit gültiger wasserrechtlicher Erlaubnis, doch nach Aussage der Stadtverwaltung liegt in Salzgitter gar keine derartige Genehmigung vor. Eine Änderung des trockenen Wetters ist derzeit nicht absehbar. Die Allgemeinverfügung im vollen Wortlaut ist auf der Internetseite nachzulesen unter [www.salzgitter.de/pressemeldungen/2023/verbot-wasserentnahme.php](http://www.salzgitter.de/pressemeldungen/2023/verbot-wasserentnahme.php).

## Jubiläumsfeier mit drei Jahren Verspätung Optik Press feiert 153-Jähriges

Anzeige

Vor drei Jahren wollte Optik Press groß das 150. Firmenjubiläum feiern. Durch Corona wurde daraus nichts. Die Augenoptikerbranche kam zwar gut durch diese ungewöhnliche Zeit, an Feiern war aber nicht zu denken. „Wir hatten 2020 tolle Jubiläumsaktionen für unsere Kunden. Aber die Pandemie verhinderte die Feier mit unserem großartigen Team. Ich habe damals versprochen, dass diese nur aufgeschoben und

nicht aufgehoben ist!“, erklärt Dennis Press.

Deshalb wurde jetzt in privater Atmosphäre und ohne Masken auf 153 Jahre Familientradition angestoßen. Bei der Gartenparty gab es ein leckeres BBQ, ein Karikaturist sorgte für Unterhaltung, und es fand eine kleine Olympiade statt. „Die Stimmung war super, und das Wetter hat mitgespielt. Nach Mitternacht haben wir den Abend gemütlich am Feuerkorb ausklingen lassen“, freut sich Patrick Press über die gelungene Veranstaltung.

Die Brüder leiten das Unternehmen mit inzwischen 12 Filialen in der 5. Generation. Damit gehört Optik Press zu den ältesten Augenoptikern in Deutschland. Darauf sind auch die Eltern Ingeborg und Peter stolz. Als Vorgängergeneration gehörten beide zu den letzten Gästen. Der Abend hat gezeigt, dass das Team nicht nur hervorragend zusammen arbeitet. Auch das Feiern funktioniert bestens. Das hätte Firmengründer Heinrich Wilhelm Johann bestimmt gerne gesehen.



Firmengründer Heinrich Wilhelm Johann Press

17537201\_002423

Lange mussten wir durch Corona auf unsere 150-Jahrfeier warten. Jetzt haben wir 153 Jahre Optik Press gefeiert. Vielen Dank an unser starkes Team! Ohne euch alle wären wir nichts. Es hat Spaß gemacht.



OPTIK  
PRESS



Termin

SZ - Lebenstedt, Chemnitzer Str. 84, 05341 904260

SZ - Bad, Bohlweg 22, 05341 32190

BS - Stöckheim, Annette-Kolb-Str. 8, 0531 12055373

weitere Filialen unter: [www.optikpress.de](http://www.optikpress.de)



# Mit einem Sarg im Gepäck

**Apotheker und Apothekerinnen** demonstrieren vor dem Rathaus für faire Honorare



Protest vor dem Rathaus: Gut 200 Beschäftigte aus den Apotheken demonstrieren für eine faire Entlohnung. FOTO: RK

**Salzgitter.** Ob Antibiotika, Schmerzmittel oder Krebsmedikamente, die Liste der Medikamente mit Lieferengpässen wird immer länger. Und nicht für alle gibt es einen Ersatz mit gleichem Wirkstoff. „Es geht um die Gesundheit“, erklärt Cathrin Burs, Präsidentin der Apothekerkammer Niedersachsen. „Als Heilbrüfler wollen wir helfen und suchen für unsere Patientinnen und Patienten oft stundenlang Alternativen, um die Arzneimitteltherapie nicht zu gefährden. Doch langsam geht uns die Puste aus.“

Die niedersächsischen Apothekerinnen und Apotheker fordern, diesen Missstand auf politischer Ebene zu lösen und die Branche fair zu entlohnen. „Der gesundheitspolitische Rahmen und die rein wirtschaftlich ausgelegten Verträge müssen verändert werden, damit Lieferengpässe gar nicht erst entstehen.“ Am Mittwoch schlossen sich knapp 200 Beschäftigte aus allen Apotheken in Salzgitter dem bundesweiten Streikaufruf an, zogen mit einem Sarg vor das Rathaus. Mit bemalten Kitteln und Plakaten machten

sie auf die Missstände und die Forderungen aufmerksam.

„Wir wollen den Unmut über die Untätigkeit der Politik bekunden“, sagt Apotheker Björn Westphal aus Thiede, der stolz ist, dass sich alle Apotheken beteiligen. Seit zehn Jahren gebe es die gleichen Einnahmen, die Belastung durch die Lieferengpässe nehme zu. Björn Westphal: „Wir arbeiten am absoluten Limit.“ Beim Bemalen, den Patienten und Patientinnen zu helfen, „werfen uns die Krankenkassen noch Knüppel zwischen die Beine“.

Denn die Apothekerinnen und Apotheker setzen sich ein, damit aus dem Lieferengpass kein Versorgungsengpass wird und damit die Therapie nicht unterbrochen wird. Sie recherchieren, um Alternativen für die Arzneimittel zu finden. Das sei sehr zeitaufwändig und erfordere viel pharmazeutische Kompetenz, heißt es. Die Mehrheit wendet nach eigenen Angaben mehr als zehn Prozent ihrer Arbeitszeit auf, um bei Engpässen gemeinsam mit Ärzten, Großhändlern und Patienten nach Lösungen zu suchen. Die

Alternativen müssen die gleiche Wirkung und Dosierung haben wie die fehlenden Mittel. Für diesen Mehraufwand werden die Apotheker jedoch nicht honoriert. „Wir tragen für den Staat Verantwortung in einem solidarisch regulierten System. Unserem Auftrag treu zu bleiben, ist mir ein großes Anliegen. Das wird durch die Lieferengpässe jedoch erschwert“, so die Kammerpräsidentin. Sie unterstützt die ABDA-Forderungen, die auch einen größeren Spielraum beim Management von Lieferengpässen und eine Rechtssicherheit bei Retaxationen vorsehen.

„Wir fordern eine Gesetzgebung, die die Qualität und Sicherheit der Arzneimittel gewährleistet, unsere Leistungen in den Apotheken angemessen honoriert und die Zukunft der Apotheken vor Ort sichert.“ Der Mehraufwand, der durch die Lieferengpässe entstünde, dürfe nicht länger auf die Apothekerinnen und Apotheker abgewälzt werden, unterstreicht Cathrin Burs ihre Forderung nach einer entsprechenden Honorierung.

## Wie kommt es zum Lieferengpass?

Ein Lieferengpass bei einem Arzneimittel liegt vor, wenn es für mehr als zwei Wochen nicht oder nur eingeschränkt verfügbar ist. Die Ursachen können vielfältig sein. Eine der Ursachen ist die Verlagerung der Produktion in Schwellenländer aufgrund des harten Preiswettbewerbs durch die Einführung der Ra-

battverträge in Deutschland. Allein 54 Prozent der Wirkstoffe werden in Indien und China produziert. Häufig führen auch Produktionsprobleme zu Lieferengpässen, wenn zum Beispiel Herstellungsprozesse umgestellt werden. Ferner kann es aufgrund von Qualitätsproblemen vorkommen, dass Ware

nicht freigegeben wird. Weitere Gründe für einen Lieferengpass sind Preisverhandlungen zwischen Herstellern und Krankenkassen, Marktrücknahmen oder eine plötzlich erhöhte Nachfrage sein. Hersteller produzieren lediglich die beauftragte Menge und müssen sich nicht für Engpässe bevorraten.

## Ursula & Richard Tekale

### Eiserne Hochzeit

11.06.1958 – 11.06.2023



65 Jahre waren wir zu zweit ein ganzes Leben Seit an Seit. Höhen waren und auch Tiefen, manchmal auch die Tränen liefen.

Aber alles ging vorbei, zusammen waren wir zu zweit. Wir haben Gottes Wort erfüllt des Herzens Sehnsucht auch gestillt. Wir wurden eins nach Gottes Rat ein Ganzes sind wir ohne Naht.

Seit 2015 wohnen wir im Wohn-Park Fuhseblick und sind glücklich und zufrieden.

Sie suchen eine Anzeige oder einen Artikel aus den letzten Wochen?

Oder haben eine Ausgabe einmal nicht erhalten?

[www.hallowochenende.de](http://www.hallowochenende.de)

Unter können Sie diese Ausgabe per e-paper ansehen und herunterladen.

**hallo**  
wochenende

Mein Sterne-Hotel ist hier.

**Mein Job  
gleich nebenan.**

Jobs für  
**NIEDERSACHSEN.de**

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)



# Handball unter freiem Himmel

Der FC Viktoria richtet am **23. und 24. Juni** das Turnier um den Wilhelm-Goes-Cup aus

**Salzgitter.** Handball unter freiem Himmel ist am 23. und 24. Juni im Sportpark in Thiede zu erleben. Zum 35. Mal richtet der FC Viktoria den traditionelle Kleinfeldwettbewerb um den

## Los geht es auf dem Sand

Der erste Anpfiff ertönt am Freitag, 23. Juni, um 18 Uhr auf Sand. Erstmals ist ein kleines Beachhandballturnier geplant, das im Sie+Er-Modus laufen soll. In der ersten Halbzeit legen die Damenteams gegeneinander vor, die zweite Halbzeit gehört dann den Herren. Ein wenig ist noch offen, ob ausreichend Spielerinnen zur Verfügung stehen. Falls das nicht der Fall ist, werden vier Teams in gemischter Form ausgelost, die so ein kleines Turnier bestreiten. Nach dem Beachturnier gibt es dann eine kleine Kennlernrunde auf der Sportanlage.

Wilhelm-Goes-Cup aus. Für das Hauptturnier auf dem Rasen, das an dem Samstag um 13 Uhr beginnt, haben sich zwölf Herren- und acht Damenteams aus vier Bundesländern angemeldet. Sie kommen aus Sachsen-Anhalt, Thüringen, Schleswig-Holstein und Niedersachsen.

„Erfreulich, dass wir diesmal einige neue Vereine in Thiede begrüßen dürfen“, so Turnierleiter Immo Hübner. So mischen die Frauen des TSV Bargtheide mit oder bei den Herren der MTV Geismar aus Göttingen sowie Uni-Handball Magdeburg. Favorit bei den Herren dürfte Pokalverteidiger HG Elm sein, aber auch der 2019er Champion #ein-TeameinZiel mit ehemaligen Landesligajugendspielern der Viktoria sowie die Studenten aus Magdeburg dürfen sich gute Chancen ausrechnen.

Gastgeber Viktoria Thiede ist mit zwei Teams vertreten, wobei es bei der 1. Herren für den Trainer Jörg Geschwandner eher das Zusammengehörigkeitsgefühl eine größere Rolle spielen wird als ein sportlicher Erfolg beim



Ein echtes Traditionsturnier: Auf dem Rasen kämpfen die Handballer am 24. Juni in Thiede um den Wilhelm Goes-Cup.

FOTO: PRIVAT

eigenen Turnier. Aus Salzgitter nehmen zudem Fortuna Lebnstedt sowie die HSG Liebenburg-Salzgitter teil, die unter den Phantasienamen „HSG Biernot“ sowie „HSG Luchseriös“ auflaufen.

Bei den Damen ist Pokalverteidiger und Oberligist MTV Vater Jahn Peine der vorne zu erwarten. Das Team könnte dabei zum dritten Mal in Folge das Turnier

gewinnen und sich damit endgültig den Wanderpokal sichern. Aber auch den Landesligafrauen der HSG Liebenburg-Salzgitter, die kürzlich den Klassenerhalt feiern konnten, ist eine gute Rolle zuzutrauen. Gastgeber Viktoria macht sich dagegen wenig Hoffnung auf einen Erfolg, da sich das Team von Trainerin Julia Kracik noch in einer Trainingspause befindet.

Die Organisatoren hoffen auf gutes Wetter und das auch mit dem kleinen Teilnehmerfeld – im Vergleich zu den Boomzeiten in den 90er Jahren und Anfang der 2000er Jahre – toller Handballsport geboten wird. Handballlobmann Immo Hübner: „Die Geselligkeit, bei der neue Freundschaften geknüpft und alte wieder aufgefrischt werden, sollte dabei nicht zu kurz kommen.“

25. Woche. Gültig ab 19.06.2023

**REWE**  
Dein Markt

Zum 01.07. kein REWE Papier-Prospekt mehr:  
**Alle Knaller-Angebote schon jetzt in der REWE App und im Web!**

Entdecke weiterhin jede Woche über **300 Angebote** in unseren Märkten!



Alle Angebote auf einen Klick: [rewe.de/angebote](https://rewe.de/angebote)

**Lätta**  
versch. Sorten,  
je 450-g-Becher  
(1 kg = 2.87)

**Aktion**  
**1.29**

**Weitere Artikel dauerhaft im Preis gesenkt**

**ja!**  
H-Vollmilch  
3,5% Fett  
je 1-l-Pckg.

**TIEF PREIS**  
~~4.45~~  
**0.99**  
16 ct gesenkt

**Grünländer**  
Käsewürfel  
mild & nussig  
je 120-g-Pckg.  
(1 kg = 12.42)  
oder  
Käsescheiben  
mild & nussig  
je 140-g-Pckg.  
(1 kg = 10.64)

**Aktion**  
**1.49**

**Alpro**  
NOT MILK  
je 1-l-Pckg.  
oder Soja  
Erdbeere  
je 400-g-Becher  
(1 kg = 3.73)

**Aktion**  
**1.49**

**Hochland**  
Almette  
Friskäse,  
versch. Sorten,  
je 150-g-Pckg.  
(1 kg = 6.60)

**Knaller**  
**0.99**  
**0.88**  
(1 kg = 5.87)

**Dr. Oetker**  
Pizza  
Traditionale  
Salame Romano  
tiefgefroren,  
je 385-g-Pckg.  
(1 kg = 5.77)  
oder Die Ofenfrische  
Vier Käse  
tiefgefroren,  
je 410-g-Pckg.  
(1 kg = 5.41)

**Aktion**  
**2.22**

**Herta**  
Saftschinken  
oder Bacon\*  
je 100-g-Pckg.  
(1 kg = 16.90)

**Aktion**  
**1.69**  
**1.59**  
(1 kg = 15.90)

**Langnese**  
Cremissimo  
Schokoladen  
Traum  
je 900-ml-Becher  
(1 l = 2.21)  
oder Cremissimo  
Bourbon Vanille  
je 1300-ml-Becher  
(1 l = 1.53)

**Aktion**  
**1.99**

**Knorr**  
Schlemmersauce  
versch. Sorten,  
je 250-ml-Fl.  
(1 l = 3.56)

**Aktion**  
**0.89**

**Langnese**  
Cremissimo  
Schokoladen  
Traum  
je 900-ml-Becher  
(1 l = 2.21)  
oder Cremissimo  
Bourbon Vanille  
je 1300-ml-Becher  
(1 l = 1.53)

**Aktion**  
**1.99**

**Lorenz**  
Naturals  
Rosmarin,  
je 95-g-Btl.  
(1 kg = 15.68)  
oder Saltlets  
Pausen Cracker  
je 100-g-Btl.  
(1 kg = 14.90)

**Knaller**  
**1.49**

**Knorr**  
Schlemmersauce  
versch. Sorten,  
je 250-ml-Fl.  
(1 l = 3.56)

**Aktion**  
**0.89**

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter [www.rewe.de](https://www.rewe.de) oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

**Coca-Cola**  
versch. Sorten,  
teilw. koffein-  
haltig,  
je 1,5-l-Fl.  
(1 l = 0.63)  
zzgl. 0.25 Pfand

**Knaller**  
**0.95**  
**0.85**  
(1 l = 0.57)

**Granini**  
Trinkgenuss  
versch. Sorten,  
aus Fruchtsaft-  
konzentrat,  
je 1-l-Fl.  
zzgl. 0.25 Pfand

**Aktion**  
**1.39**  
**1.29**

**JACO**  
MEISTE RÖSTUNG  
AUSLESE  
KLASSISCH

**Aktion**  
**3.99**

**Jacobs**  
Auslese oder  
Meisterröstung  
versch. Sorten,  
gemahlener  
Bohnenkaffee,  
je 500-g-Pckg.  
(1 kg = 7.98)

**Aktion**  
**3.99**

Bitte beachte unsere Öffnungszeiten am Markt. Angebote gültig bei REWE und REWE CENTER.

**Die REWE-App**  
Alle Angebote immer dabei.

[rewe.de](https://rewe.de)



WUSSTEST DU SCHON?

**Das ist DeineTierwelt**

„Dein Tier in besten Händen“ – DeineTierwelt bringt als Online-Tiermarkt seriöse Anbieter und Interessenten zusammen, um jährlich rund 200.000 Tiere in ein neues Zuhause zu vermitteln. Im Online-Magazin gibt es Tipps und Wissenswerte rund um tierische Themen.

» [deine-tierwelt.de/magazin](http://deine-tierwelt.de/magazin)



FOTO: UNSPLASH.COM

**Tierischer Ladendieb: Hund klaut Plüschtier aus Matratzengeschäft**

Haltet den Dieb! Ein dreister Vierbeiner ist in ein Geschäft gestürzt und hat ein Plüschtier gestohlen. Doch lange hielt die Freude des diebischen Hundes nicht an...

Mehr aktuelle News:

» [deine-tierwelt.de/magazin](http://deine-tierwelt.de/magazin)



FOTO: UNSPLASH.COM

**Im Eis eingebrochen: Mann rettet fremden Hund**

Als ein Hund auf einem See in Denver im Eis einbrach, eilte ein Passant ihm zur Hilfe. An Land versammelten sich etliche Zuschauer, die alle dabei halfen, den Retter wieder aufzuwärmen...

Mehr aktuelle News:

» [deine-tierwelt.de/magazin](http://deine-tierwelt.de/magazin)

# Amor wurde fast totgebissen

Wie Influencer Malte Zierden für den Straßenhund kämpfte

**D**er Influencer Malte Zierden hilft seit einigen Monaten an der Seite von Tierschutzvereinen in der Ukraine dabei, Straßenhunde zu retten und ihnen ein besseres Leben zu ermöglichen. Darunter war auch Hund Amor, der von anderen Fellnasen fast totgebissen wurde. Zuerst schien es, als gäbe es Hoffnung für den Vierbeiner ...

Noch immer dauert der Krieg in der Ukraine an und noch immer müssen Menschen vor den Angriffen Russlands und der Zerstörung in ihrer Heimat fliehen. Um den etlichen halterlosen Tieren im Kriegsgebiet zu helfen, fahren Helfende von Tierschutzvereinen immer wieder über die Grenze, um Straßenhunde und -katzen zu retten. Dabei fanden sie den leidenden Vierbeiner Amor, der von seinen Artgenossen völlig entstellt wurde.

Als eine ukrainische Tierschützerin Fellnase Amor auf der Straße fand, lag der zusammengekauert auf dem Boden. Sein Körper war von tiefen Bisswunden gezeichnet. Offenbar hatten andere Vierbeiner ihn immer wieder angegriffen und beinahe totgebissen. Dank der Tierschützerin konnte der Husky-Mix in eine Auffangstation transportiert werden. Dort wurde der Influencer Malte Zierden auf ihn aufmerksam.

**Straßenhund wurde attackiert**

Zierden hilft seit Monaten, halterlose Tiere aus der Ukraine zu evakuieren und in ein besseres



Der Ukraine-Krieg fordert auch zahlreiche tierische Opfer.

FOTO: PIXABAY.COM

Leben zu bringen. Er unterstützt dabei die Aktion Tierbrücke Ukraine von „Peta Deutschland“ und dem Verein „Notpfote“. Dank eines Spendenaufrufs des Influencers auf Instagram kamen mehr als 50.000 Euro zusammen, die es ihm nun ermöglichen, ein eigenes Tierheim nach europäischen Standards in der Ukraine zu bauen.

Um Amor zu helfen, musste die Fellnase aus dem ukrainischen Tierheim in eine Einrichtung nach Ungarn gebracht werden. Den Transport übernahm Zierden mit seiner Freundin. Gemeinsam fuhren sie rund acht Stunden mit Amor zur Grenze und verliebten sich dabei immer mehr in die Fellnase. Der ehemalige Straßenhund hat durch die Angriffe seiner Artgenossen und die schlechte Behandlung vieler Menschen sämtliches Selbstbewusstsein verloren. Dabei wollte Amor

einfach nur geliebt werden, weiß Zierden.

Der Vierbeiner war extrem liebebedürftig, wollte gestreichelt werden und in Sicherheit sein. Um ihm ein besseres Leben zu ermöglichen, transportierte Zierden ihn kürzlich nach Ungarn. Dort wurde er untersucht und sollte aufgepäppelt sowie für die Weiterreise fit gemacht werden. Der Plan: Amor sollte bald gesund nach Deutschland kommen und dort von einer liebevollen Familie adoptiert werden, die ihm die Liebe und Sicherheit geben würden, die er so dringend benötigte.

**Kein Happy End für Amor**

Schweren Herzens teilte Zierden kurz darauf allerdings in seiner Instagram-Story schlechte Nachrichten mit seiner Followerenschaft: Amor verlor seinen

Kampf. „Amor hat die letzten Tage extrem gelitten“, sagte Zierden mit zitternder Stimme. Die Fellnase habe unter stark ausgeprägten Herzwürmern gelitten, Lähmungserscheinungen bekommen und sei inkontinent geworden.

Zudem musste dem armen Vierbeiner hinten das Fell weg-rasiert werden, damit ihn die Helfenden besser reinigen konnten und damit sich nichts entzündete. Zierden beschrieb Amors Qualen: „Er konnte nicht mehr laufen, er konnte nicht mehr aufstehen. Er hatte so starke Schmerzen, dass er Morphium brauchte.“

Dem Tierschützer kamen die Tränen: „Ich hätte niemals gedacht, dass wir beim Tierschutz mit solchen Entscheidungen konfrontiert werden würden. Wir mussten Amor jetzt gehen lassen.“ Er habe bis zum Ende an ihn geglaubt. „Wir haben alles gegeben. Wir haben uns dazu entschieden, dass wir niemals ein Tier zurücklassen.“ Zierden und seine Unterstützer hätten sich weiterhin geschworen, keine Mühen und Kosten zu scheuen und alles für die Tiere zu geben. Doch einer schmerzhaften Gewissheit sei er sich bewusst: „Aber es gibt nicht für jedes Tier ein Happy End und deshalb möchte ich diesen Tag Amor widmen. Pass auf dich auf, da wo du bist, Amor.“

Mehr Informationen finden Sie unter:



» [deine-tierwelt.de/magazin](http://deine-tierwelt.de/magazin)

## IHR FIRMENAUFTRITT IN GUTEN HÄNDEN

Isabell Seeger

Telefon 05341 1766318

[i.seeger@mmo-niedersachsen.de](mailto:i.seeger@mmo-niedersachsen.de)

**hallo**  
wochenende

Anzeigen & Beilagen & Zeitschriften & Magazine & Recruiting-Kampagnen & Meta & Co. & Webseiten



# An die Papiere denken

Die **Stadtverwaltung appelliert** an alle Reisenden:  
Ausweisdokumente rechtzeitig beantragen

**Salzgitter.** Der nächste Sommerurlaub ist nicht mehr weit weg. „Wer bereits die Urlaubsplanungen begonnen hat, sollte frühzeitig an die Beantragung der Personaldokumente denken“, heißt es in einer Mitteilung der Stadtverwaltung. Gerade vor einer Auslandsreise sollte rechtzeitig geprüft werden, ob die Ausweise noch gültig sind. Was im jeweiligen Land gilt, steht auf der Website des Außenministeriums auf [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de).

Eines gilt aber seit 2012 für alle Reisen ins Ausland: Kinder benötigen unabhängig von ihrem Alter – gilt also auch für Babys – ein eigenes Ausweisdokument. Das kann ein Kinderreisepass, ein Personalausweis oder ein ePass sein. Beachtet werden muss, dass die jeweiligen Dokumente unterschiedliche Berechtigungen haben. Das ist besonders wichtig, wenn es um Reisen ins Ausland geht.

Der Kinderreisepass wird an deutsche Kinder bis zum vollendeten zwölften Lebensjahr ausgestellt. Kinderreisepässe, die nach dem 1. Januar 2021 beantragt worden sind, haben nur noch eine Gültigkeitsdauer von einem Jahr. Vorher beantragte Pässe behalten die Gültigkeit, die auf dem Dokument vermerkt ist.

Die Ausstellung kostet in Deutschland 13 Euro, die Verlängerung sechs. Auch die Aktualisierung (zum Beispiel Foto, Größe, Augenfarbe) kostet sechs Euro und ist nur in Anwesenheit des Kindes möglich. Der Kinderreisepass enthält keinen Chip. Dadurch ist ausschließlich eine manuelle Grenzkontrolle beim Grenzbeamten möglich. Geräte zur automatischen, beschleunigten Grenzkontrolle sind nur für



Ein Tipp aus dem Rathaus: Wer im Urlaub ins Ausland will, sollte rechtzeitig die Ausweisdokumente checken.

FOTO: ARCHIV

ePässe (Pässe mit Chip) nutzbar. Ferner können Kinderreisepässe von bestimmten Staaten grundsätzlich abgelehnt oder für einen visumfreien Reiseverkehr ausgenommen sein. In diesen Fällen wird für das Kind ein Visum oder ein Reisepass (ePass) benötigt.

Ein regulärer Personalausweis gilt in allen EU-Ländern bzw. im sogenannten Schengenraum (also den europäischen Ländern ohne Grenzkontrolle) und kostet 22,80 EUR (37 Euro ab Vollendung 24. Lebensjahr). Normalerweise wird er erst ab dem 16. Lebensjahr ausgestellt, auf Wunsch der Eltern ist das früher möglich.

Alternativ können Eltern den normalen Reisepass, auch ePass genannt, beantragen. Er kostet 37,50 EUR (60 Euro ab Vollendung 24. Lebensjahr). Dieser Reisepass ist ein maschinenlesbares Ausweisdokument mit zusätzlichen elektronischen Sicherheitsmerkmalen. Den Reisepass gibt es auch schon für Babys und Kinder unter 12 Jahren. Er ermöglicht auch Kindern eine visumfreie Einreise in Staaten, die einen Kinderreisepass ablehnen oder vom visumfreien Verkehr ausgenommen haben.

Für den Antrag auf einen Kinderreisepass, Personalausweis oder ePass ist die Geburtsurkunde des Kindes (bei der

erstmaligen Beantragung) mitzubringen oder eine Einverständniserklärung der Sorgeberechtigten. Denn stellt nur ein Elternteil den Antrag, muss eine Vollmacht des anderen Elternteils sowie ein Ausweisdokument des anderen Elternteils mitgebracht werden.

Sofern nur ein Elternteil das alleinige Sorgerecht hat, muss ein Nachweis mitgebracht werden. Die Einverständniserklärung kann auf der Homepage der Stadt Salzgitter heruntergeladen werden. Nötig sind – falls vorhanden – der alte Kinderausweis, Kinderreisepass, Personalausweis oder Reisepass sowie ein aktuelles biometriegültiges Bild. Das Kind muss anwesend sein.

Freie Termine können weiterhin online über die Homepage der Stadt Salzgitter gebucht werden (<https://termine-reservieren.de/termine/salgitter/>), aber in beiden BürgerCentern ist auch die Vorsprache sowohl nach vorheriger Terminabsprache als auch ohne Termin möglich. In Lebenstedt ist montags bis freitags von 8 bis 12.30 Uhr geöffnet, zudem am Montag und Donnerstag von 13.30 bis 18 Uhr sowie am Dienstag und Mittwoch von 13.30 bis 15 Uhr. Das BürgerCenter Salzgitter-Bad steht montags bis freitags von 8.30 bis 12.30 Uhr offen sowie Dienstag und Donnerstag von 13.30 bis 18 Uhr.

Bei einer Vorsprache ohne Termin ist mit längeren Wartezeiten zu rechnen. An einem Donnerstag beträgt die durchschnittliche Wartezeit rund 30 Minuten. An den anderen Wochentagen ist die Wartezeit deutlich geringer (z. B. Montag ca. 10 Minuten).

## Konzert soll Lust wecken auf Unterricht

**Salzgitter.** Die Orgeldozentin der Landeskirche, Friederike Werner-Kriatchko, wirbt für Orgelunterricht und lädt ein zu einem Schülerkonzert am Sonntag, 25. Juni, um 18 in St. Lukas in Lebenstedt, um die Lust zu wecken auf „das Spiel mit Händen und mit Füßen“. Ihre Botschaft: „Je eher man beginnt, desto besser, aber auch als Erwachsener kann man anfangen oder nach längerer Pause wieder beginnen.“ Der Unterricht erfolgt in der Schulzeit nach Absprache in Lebenstedt, Braunschweig oder Wolfenbüttel. Die monatliche Gebühr beträgt 70 Euro und geht an das Landeskirchenamt. Bei Bedarf kann ein finanzieller Zuschuss beantragt werden. Ziel ist Befähigung zum Gottesdienstspiel, bei entsprechenden Fortschritten ist eine D- oder C-Prüfung für nebenberufliche Kirchenmusiker möglich. Friederike Werner-Kriatchko plant eine Schnupperstunde nach den Sommerferien. Sie ist unter Tel. (05307) 4909549 oder per E-Mail an [friederike.werner-kriatchko@lk-bs.de](mailto:friederike.werner-kriatchko@lk-bs.de) erreichbar.

## Ein Dorf lädt ein zum Flohmarkt

**Salzgitter.** Die Landfrauen Woltwiesche, der Förderverein der Grundschule und die Siedlergemeinschaft organisieren am Sonntag, 2. Juli, von 10 bis 16 Uhr einen Flohmarkt im Dorf. Kuchen, Gebrülltes und Getränke werden im Gemeinderaum der Kirche sowie Getränke und Bastelarbeiten auf dem Schulhof angeboten. Dort können Interessierte auch weitere Information sowie einen Ortsplan erhalten. Unter der E-Mail-Adresse [flohmarkt-woltwiesche@web.de](mailto:flohmarkt-woltwiesche@web.de) sowie unter Tel. (05344) 205730 können sich interessierte Anwohner anmelden.

# TOTALAUSVERKAUF

**0% ALLES IST REDUZIERT**

**LAMINAT Xpress** EST. 2015

WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE

ab 01.06.23

**FUSSLEISTEN KOSTENLOS DÄMMUNG**

LaminatXpress - Käthe-Kruse-Straße 2 - 38644 Goslar  
[www.laminat-x-press.com](http://www.laminat-x-press.com)





# TEILEN OHNE ZERREISSEN

**ZEITUNG, WO DU WILLST.**

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.  
[abo.PAZ-online.de/vorteile](http://abo.PAZ-online.de/vorteile)

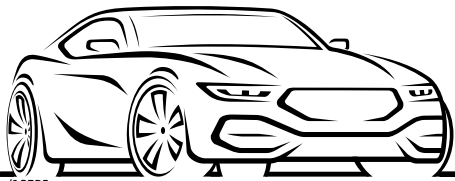


**Deiner Allgemeine** ZEITUNG 

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland





Foto: vectorcreator/123RF  
1755301\_002423

# IHRE KFZ-INNUNG SALZGITTER



## Auto checken, fertig, los

Das Deutsche Kraftfahrzeuggewerbe gibt Tipps für den richtigen **Start in die Ferien**

**Salzgitter.** Reiseweltmeister Deutschland meldet sich zurück. 2023 könnte ein Rekordjahr werden, prognostiziert die Stiftung für Zukunftsfragen in ihrer aktuellen Tourismusanalyse. Demnach planen sechs von zehn Deutschen eine Reise. Fast jeder Zweite startet mit dem Auto in die Ferien. Während sich Bahn- und Flugreisende auf den Technikcheck von DB und Airlines verlassen können, müssen sich Autofahrer selbst darum kümmern. Viele Autohäuser und Werkstätten bieten spezielle Urlaubs-Checks an. Damit machen die Profis das Auto fit für die Reise. Und steht bald eine Inspektion an, lässt sie sich gut damit verbinden.

### Basics für die Sicherheit

Bremsen, Lenkung, Stoßdämpfer, Achsen, Reifen – finden die Profis Mängel an sicherheitsrelevanten Teilen, können diese gleich behoben werden. Gut für die Sicherheit, gut den freien Kopf am Meer.

### Beleuchtung

Einmal ums Auto gehen und die Funktion der Scheinwerfer und Leuchten checken, das kann jeder. Sind Leuchtmittel zu wechseln oder gar komplette Scheinwerfer auszutauschen, kommen die Profis ins Spiel. In der Werkstatt werden die Scheinwerfer an zertifizierten Lichteinstellplätzen schnell und präzise ausgerichtet.

### Scheiben und Wischer

Hat die Frontscheibe Steinschläge? Rattern Scheibenwischer über die Verglasung? Rissige oder spröde Wischergummis sollten schleunigst gewechselt,



Lassen vor dem Urlaub noch mal das Auto checken: Kfz-Innungsoberrmeister Thomas Schacht und Pressesprecher Gerd Kunze mit Mechatroniker Frans Beldinger.

FOTO: PRIVAT

eine beschädigte Frontscheibe entweder repariert oder ausgetauscht werden. Mit einem griffbereiten Mikrofaserluch lassen sich zwischendurch von Pollen und anderer Schmutz von den Wischergummis entfernen.

### Flüssigkeiten

Auf der Prüfliste stehen Motoröl nach Herstellervorgabe, Wischwasser mit Sommerreiniger, Kühl- und Bremsflüssigkeit. Alles wird aufgefüllt. Kleine Gebinde Motoröl und Wischwasser als Reserve an Bord helfen in der Not.

### Reifen

Schotter, Hitze, lange Strecken, Ladung satt und Stop-and-Go-Verkehr stressen die Reifen mehr denn je. Kontrolliert werden Zustand (Beulen, Risse), Profittiefe (mindestens 3 Millimeter) und Alter (maximal 8

Jahre). Der Reifendruck wird laut Bedienungsanleitung der höheren Last angepasst und während der Fahrt regelmäßig kontrolliert.

### Klimaanlage

Sie bewahrt Autofahrern den kühlen Kopf und sollte alle zwei Jahre gewartet werden. Faustregel für die richtige Einstellung: Die Differenz zwischen Außen- und Innentemperatur sollte fünf bis sechs Grad Celsius nicht überschreiten. Fürs gute Klima sorgt auch der Pollenfilter. Wurde er im Frühjahr nicht gewechselt, ist es jetzt höchste Zeit dafür.

### Notfallset

Verbandkasten, Warndreieck und Sicherheitsweste (am besten pro Mitfahrer eine) sind verpflichtend und griffbereit an Bord. Das Pannenset hilft bei den kleinen und größeren Notla-

gen unterwegs. Außerdem sollte ein Formular des Europäischen Unfallberichts zur Hand sein.

**AUTO STANZE**  
GmbH & Co. KG  
freundlich. kompetent.  
**Salzgitter-Bad**  
Tel. (0 53 41) 3 10 76

37603403\_002422

Ihr Firmenauftritt in guten Händen



kompetent · kreativ · zuverlässig

Isabell Seeger

Telefon (0 53 41) 1 76 63 18

i.seeger@mmo-niedersachsen.de

**hallo**  
wochenende

37603401\_002422

Im Internet finden

Sie uns unter:

www.hallowochenende.de

**hallo**  
wochenende

Wir verhelfen alten Klassikern zu neuem Glanz



**LACKIEREREI**  
**M. WIECZOREK**

Meisterbetrieb

Ottostraße 12 · 38259 Salzgitter · Tel.: 0 53 41 - 3 11 97  
www.lackiererei-wieczorek.de



9763001\_002423

**auto ludwig**  
Ihr VW und Audi in besten Servicehänden

**HU - Vorab - Check**  
Plakette fällig?

Auf Wunsch checken wir Ihr Auto vorab kostenlos



Service

Nutzfahrzeuge

Service

Auto-Ludwig Salzgitter GmbH  
Watenstedter Str. 19-21  
38239 Salzgitter  
Telefon 05341 / 8988-0  
info@autoludwigsz.de  
www.auto-ludwig-sz.de

17711301\_002423

**IHRE AUTOWERKSTATT FÜR ALLE MARKEN**  
REPARATUREN · UNFALL · HU/AU · AUTOGLAS



BMW Service  
autorisierte  
Vertragswerkstatt

**AUTOHAUS Hilgert**  
GmbH

Leibnizstr. 14 · 38228 Salzgitter-Lebenstedt  
Wir sind für Sie da – Telefon 0 53 41 / 85 35-0  
Auch online: www.autohaus-hilgert.de  
mit großem Fahrzeugangebot und praktischen Extras!

17552801\_002423

**ALLES FÜR BMW**



BMW Fahrer. Das bieten wir Ihnen:

- BMW autorisierter Service
- BMW Original-Ersatzteile
- BMW Original-Komplettrechner
- BMW Neuwagen (Vermittlung)
- BMW Jahreswagen & Gebrauchte

Entdecken Sie unsere guten Seiten:

**Lokales · Sport · Einkaufstipps**

**hallo**  
wochenende



# Vieles dauert länger als gedacht

Die BGE hat sich verrechnet: Die **Bauarbeiten am Schacht Konrad** verzögern sich um zwei Jahre

**Salzgitter.** Die Arbeiten für ein atomares Endlager im Schacht Konrad dauern länger als gedacht. Das geht aus einer Mitteilung der Bundesgesellschaft für Endlagerung (BGE) hervor. Danach ist der angestrebte Fertigstellungstermin 2027 nicht zu halten. In einer „Neubewertung der restlichen Bautätigkeit“ kommt die BGE zu der Einschätzung, dass die Arbeiten um etwa zwei Jahre im Verzug sind. Sie nennt drei Gründe dafür. So haben die Vertragsverhandlungen mit den Generalplanern länger gedauert als gedacht. Zudem hatte die Gesellschaft die Sicherheitsanforderung im kerntechnischen Regelwerk gegen Erdbeben „unterschätzt“ und erwartet, dass die notwendigen atomrechtlichen Zustimmungsverfahren schneller gehen.

Es ist nicht die erste Verschiebung. Ursprünglich sollte das Endlager für schwach und mittelstark strahlende Atomabfälle

im Jahr 2023 in Betrieb gehen, doch 2017 verschob die neugegründete BGE den Start auf 2027. Sie übernahm die Endlagerfachbereiche des Bundesamts für Strahlenschutz (BfS). Diesen Übergang macht Technische Geschäftsführer Dr. Thomas Lautsch, mitverantwortlich für die Verzögerung: „Wir haben zum Start der BGE auf Konrad den durch die vorherige Verantwortungsstruktur nicht bearbeitbaren Stillstand bei der Errichtung des Einlagerungsschachtes aufgelöst.“

Offenbar hatte die BGE erwartet, dass dies schneller geht. Sie brauchte länger für die Neugestaltung der vertraglichen Beziehungen zu den zentralen Auftragnehmern (Generalplaner) und sie hatte offenbar bei den Ausführungsplanungen aller Bauwerke das kerntechnische Regelwerk gegen Erdbeben nicht ausreichend berechnet. Und auch die Terminplanung für die



„Der Schacht Konrad 2 ist die größte Herausforderung“: Die Arbeiten für das atomare Endlager verzögern sich um zwei Jahre, die BGE hat die Aufgabe und den Zeitaufwand unter anderem „unterschätzt“.

FOTO: RK

atomrechtlichen Zustimmungsverfahren passte nicht. Die Verfahrensdauern seien „in der Vollzugspraxis nicht immer umzusetzen“, heißt es.

Das Endlager Konrad sei auf der Zielgeraden, allerdings gebe es noch einige Hürden zu überwinden, fasst die BGE zusam-

men. „Aktuell terminführend“ sind die Arbeiten für den Einlagerungsschacht Konrad 2. Über diesen Betriebsteil sollen in Zukunft die schwach- und mittelradioaktiven Abfälle angenommen, unter Tage gebracht und dort eingelagert werden. Die BGE spricht vom „zentralen Baustein“ der Entsorgungsstrategie für die Rückbaumaterialien der abgeschalteten Kernkraftwerke und Atomforschungseinrichtungen.

„Bei den konkreten Arbeiten haben wir allerdings mehrfach erlebt, dass wir Aufgaben in ihrer Komplexität unterschätzt haben. Das gilt insbesondere für Konrad 2“, so der technische Geschäftsführer. „Wir sind aber zuversichtlich, auch diese Herausforderung mit Unterstützung unserer Auftragnehmer bewältigen zu können.“

Die BGE will nach eigenen Worten in den kommenden Jah-

ren „ein besonderes Augenmerk auf mögliche Änderungen in den sicherheitsgerichteten Regelwerken für die Fertigstellung des Endlagers Konrad legen, um schneller reagieren zu können“. Insbesondere kündigt sie an, sich darum zu bemühen, in einem kontinuierlichen Dialog mit den Auftragnehmern sowie den Behörden zielgenauer Anforderungen zu erfassen und entsprechende Unterlagen vorzulegen.

Mit einem Abbruch rechnet die BGE nicht. Im Hinblick auf den von BUND und NABU beim Umweltministerium Niedersachsen gestellten Antrag, die Genehmigung für das Endlager Konrad zurückzunehmen oder zu widerrufen, hat sie „keine Zweifel an der Rechtmäßigkeit der Genehmigung“. Das Umweltministerium in Hannover hat für Ende 2023 eine Entscheidung zum Antrag angekündigt.

## Eine „Bankrotterklärung“ für die BGE

Noch bevor die Bundesgesellschaft für Endlagerung (BGE) die Verzögerung bekannt gemacht hatte, meldeten sich die Kritiker zu Wort. „Jetzt reicht's“, erklärt Ludwig Wasmus, Vorstand der Arbeitsgemeinschaft Schacht Konrad zur Ankündigung, dass sich „die Inbetriebnahme in das nächste Jahrzehnt“ verschieben würde. „Zu Beginn der

2030er Jahre soll die Einlagerung von bis zu 303.000 Kubikmetern schwach- und mittelradioaktiver Abfälle beginnen“, heißt es auf der Internetseite der BGE.

„Das Projekt Konrad ist nicht umsetzbar, nicht verantwortbar und in allen Sinnen des Wortes völlig vermessen“, schreibt die AG Schacht Konrad. Sie nennt die Begründungen für die er-

neuten Verzögerungen „eine Bankrotterklärung für das Projekt KONRAD und für die BGE“. Es sei allerhöchste Zeit, dass die Verantwortlichen in Bund und Land den Plan, Atommüll in Schacht Konrad zu lagern, aufgeben und endlich eine Standortsuche für alle Arten radioaktiver Abfälle nach aktuellem Stand von Wissenschaft und Technik einleiten.



■ Werbung in **hallo** wochenende wird von den Lesern als besonders nützlich und informativ bewertet

■ Mit uns erreichen Sie verschiedene Zielgruppen

■ Mit hoher Lokalkompetenz und starkem Nutzwert sind wir ein Sprachrohr für die Menschen in der Region

■ Kontrollierte und zuverlässige Verteilung, Prüfung durch die Weigel GmbH, ein unabhängiges Institut für Qualitätsmanagement

**hallo** wochenende

**Was beim Einkaufen zählt**

Anzeigenblattleser sind bereits empfänglich für Sonderangebote (73,1% LpA). Trotzdem legen sie viel Wert auf Markenqualität und Umweltaspekte.

Quelle: Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter



# Wo sich Klassik und Hip-Hop treffen

Musikwissenschaftler **Dr. Pop** amüsiert das Publikum mit seinem hitverdächtigen Programm

## Abschluss im Stadtpark

Das Zeltival im Lebenstedter Stadtpark hat noch zwei Tage vor sich. Am Samstag, 17. Juni, ist um 15 Uhr das Kindermusical „Conni“ zu sehen. Abends um 20 Uhr steigt dann die Kultband Sweetie Glitter aus Braunschweig auf die Bühne und entführt die Gäste mit ihrer Glamour-Show in die goldene Epoche von Love, Peace und Rock'n'Roll. Tickets für die beiden Veranstaltungen gibt es unter [www.piekert.de](http://www.piekert.de). Für den Abschluss sorgt Liedermacherin und Multitalent Ronja Maltzahn. Sie tritt am Sonntag, 18. Juni, um 20 Uhr im Biergarten vor dem Zelt auf. Der Eintritt zu ihrem Konzert ist frei.

**Salzgitter.** Wo trifft Sting auf Billy Joel und Dieter Bohlen, wo bekommt es Andrea Berg mit Tilda Swift und Britney Spears zu tun? Bei Dr. Pop sind sie alle zu Gast, er holt sie oder genauer ihre Lieder auf die Bühne – auch wenn es manchmal nur für Sekunden ist. Der Musikwissenschaftler aus Berlin, der in Liverpool bei Paul McCartney studierte und später an der Uni Paderborn promovierte, kennt sich bestens aus. Er spielt Klavier und Gitarre und kann auch noch halbwegs gut singen – vor allem wenn das für die Frequenz-Korrektur zuständige Autotune am Mikrofon eingeschaltet ist.

All diese Kompetenzen hat Markus Henrik, so sein bürgerlicher Name, zu seinem ersten Programm „Hitverdächtig“ komprimiert. Seine Botschaft: Musik und Popkultur machen irren Spaß, auch wenn an diesem Dienstag beim Zeltival nur 70 Leute vor ihm sitzen. Er freut



Freuen sich über eine glänzende Show: Hartmut Schölch, Julia Stoltze, Fabian Piekert und Henrike Dehmel mit Dr. Pop alias Markus Henrik, der sein Hip-Hop-Outfit präsentiert.

FOTO: RK

sich über jeden, der sich aufgemacht hat – oder mitgeschleift wurde.

Die Frauen und Männer dürfen ihren Besuch nicht bereut haben. Es gab nicht nur viel Wissenswertes und etliche Anekdoten aus dem Musikgeschäft, sondern es wurde miteinander gelacht, geklatscht und gesungen. Und die Gäste wissen jetzt: Nicht nur Igor Strawinski,

die Beatles oder Michael Jackson verstanden etwas von Musik, sondern auch Schlagerkomponisten kennen das Metier oder deutsche Hip-Hopper, die mittlerweile in 31 Sekunden auf den Punkt kommen müssen, damit ihre Hörer beim Streamingdienst Spotify dran bleiben und ihr Hit auch Geld bringt.

Mit derlei amüsanten und

überraschenden Geschichten unterhielt Dr. Pop sein Publikum und zeigte nebenbei sein Talent als Singersongwriter, als er seinem Lieblingsfan Thomas und dessen Frau nicht nur ein Buch schenkte, sondern auch noch ein kleines Lied dichtete. Dafür gab es am Ende sogar Standing Ovations, die er als wild tanzender Deutschraper dankbar entgegennahm.

- Anzeige -

## Medizin



„Gasteo hilft gut und schnell. Wir sind froh, diese Magen-Tropfen gefunden zu haben,“ sagen zufriedene Verwender\*.

**Völlegefühl,  
Übelkeit,  
Magenschmerzen**

## Was ist dran am neuen Renner in Apotheken

Ob Blähbauch, Magen-Druck, Bauchschmerzen, saures Aufstoßen oder Übelkeit & Co. – wer Gasteo kennt, schwört darauf. Gasteo Magen-Tropfen bringen prompt das Wohlfühlgefühl zurück.

### Aktiviert die Fettverdauung

Gasteo enthält die 6 Richtigen Heilpflanzen: Wertvolle Krampflöser wie das gelbe Gänsefingerkraut und starke heilpflanzliche Bitterstoffe. Schon im Mund aktiviert die Einnahme die Ausschüttung aller Verdauungssäfte.

Die Fettverdauung kommt in Schwung, die gesamte Verdauung wird angeregt. Zudem entspannt und entspannt der gesamte Magen-Darm-Bereich durch das gelbe Gänsefingerkraut. Das kann oft nur ein chemisches Medikament.

### Gasteo hilft – das spürt man

30 Gasteo-Tropfen werden zu den Mahlzeiten eingenommen oder bei akuten Beschwerden.



Gasteo® Meine Magen-Tropfen

Gasteo® Flüssigkeit zum Einnehmen. Wirkstoffe: Gänsefingerkraut, Süßholzwurzel, Angelikawurzel, Benediktenkraut, Wermutkraut, Kamillenblüten. Traditionelles pflanzliches Arzneimittel zur Anwendung bei leichten Verdauungsbeschwerden (z.B. Völlegefühl, Blähungen), sowie leichten krampfartigen Beschwerden im Magen-Darm-Trakt ausschließlich auf Grund langjähriger Anwendung. Enthält 40 Vol.-% Alkohol. (Stand: 11/2022) Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Cesra Arzneimittel GmbH & Co. KG, Braunnattstraße 20, 76532 Baden-Baden



Die Wissenschaft will die Nebenwirkungen starker Schlafmittel nicht mehr hinnehmen. Große Beachtung findet das neue natürliche Lioran für Nacht und Tag

**In unruhigen Zeiten zur Ruhe kommen**

## Guter Schlaf statt schlechter Nebenwirkungen

Die Innovation in der Schlaf-Therapie ist gelungen. Ohne Abhängigkeit und gut verträglich: Es ist das neue Lioran, das innerhalb kurzer Zeit beginnt, seine überzeugende Wirkung im Körper zu entfalten.

Beinahe jeder Zweite in Deutschland leidet unter Schlafstörungen – Frauen doppelt so häufig wie Männer, zeigt eine aktuelle Studie<sup>1</sup>. Betroffene sind tagsüber müde, unkonzentriert und leicht reizbar. Moderne Therapien legen Wert darauf, die Erholbarkeit des



### Experten-Rat

Das neue Lioran für Nacht und Tag ist das Natur-Arzneimittel dieser Zeit. Es stoppt das schlafraubende Gedanken-Karusell und schenkt innere Ausgeglichenheit. Mit dieser 24-Stunden-Rundum-Hilfe kommt man gut durch Nacht & Tag.

Schlafes zu verbessern. Lioran für Nacht & Tag kann das Therapie-Spektrum bei Schlafstörungen sinnvoll erweitern, so die Experten.

### Endlich gesund schlafen

Am Abend nimmt man 2 Lioran-Kapseln eine halbe Stunde vor dem Schlafengehen. Wohlige Müdigkeit kehrt ein, die bereit macht für schnelles Einschlafen und gutes Durchschlafen in der ganzen Nacht.

### Guter Schlaf beginnt am Tag

Das neue Lioran ist auch ein guter Einstieg, um Schlaf-Probleme langfristig zu beheben. Am Tag sorgt Lioran für ein starkes Nervenkostüm und lässt uns ausgeglichener durch den Alltag gehen. Als pflanzliches Arznei-

mittel natürlich bei bester Verträglichkeit, ohne Abhängigkeit und Wechselwirkungen mit anderen Medikamenten.



**Rezeptfrei in Apotheken**  
9,90 Euro, 20 Kapseln (AVP)  
PZN 18 45 32 45

www.lk.de



# Die christliche Signatur des Antisemitismus

**Veranstaltungsreihe:** „Der Ausgrenzung Grenzen setzen“



Spricht über das Christentum und den Antisemitismus: Christian Staffa kommt nach Liebenburg. FOTO: EVANGELISCHE AKADEMIE ZU BERLIN / KARIN BAUMANN

**Salzgitter.** Der wachsende Rechtsextremismus in Deutschland mit seinen menschenverachtenden Ausgrenzungsparolen ist kein Phänomen, das nur an den Rändern der Gesellschaft auftritt. Unter dem Titel „Der Ausgrenzung Grenzen setzen“ richten der Kulturverein Lewer Däle, die ev. Kirchengemeinde St. Trinitatis und die Dr. Fontheim Mentale Gesundheit in Liebenburg eine Veranstaltungsreihe zur Prävention gegen Antisemitismus, Rassismus und Rechtsextremismus aus.

In diesem Rahmen heißt es am Dienstag, 20. Juni, um 19 Uhr „Christliche Signatur des Antisemitismus“ in der Kirche St. Trinitatis in der Martin-Luther-Straße 1. Der Eintritt ist frei. Auf dem Programm steht ein Vortrag und Diskussion mit Dr. Christian Staffa aus Berlin.

Als Antijudaismus im Neuen Testament werden negative Aussagen über Israel oder die Juden

im Neuen Testament zusammengefasst. Das Christentum prägt immer noch die politische Kultur der Bundesrepublik. Christliche Vorstellungen sind im Alltag nach wie vor sehr präsent, und bestimmte Elemente antijüdischer Traditionen brechen immer wieder auf, z.B. die Vorstellung einer angeblichen jüdischen Weltverschwörung, wie sie bei den Corona-Demonstrationen vorgebracht wurde.

Antijüdische Ressentiments sind lange tradiert. Diese aufzubrechen ist eine schwierige, aber notwendige Aufgabe der kirchlichen Institutionen, um die Demokratie in Zeiten von Populismus und gesellschaftlicher Spaltung zu stärken. Christian Staffa ist seit 2019 erster Antisemitismusbeauftragter der Evangelischen Kirche in Deutschland. Er erläutert, warum Judenhass unter Christen ein Problem ist und warum die Kirche dieses Amt braucht.



4.000 Ausländer wurden dort begraben: Gedenksteine auf dem Friedhof Jammertal. FOTO: ARBEITSKREIS STADTGESCHICHTE

## Gedenken auf „Ausländerfriedhof“

Arbeitskreis erinnert an 80 Jahre Jammertal

**Salzgitter.** Ab Sommer 1943 wurden auf dem „Ausländerfriedhof“ Jammertal die verstorbenen Zwangsarbeiter und Zwangsarbeiterinnen, Kriegsgefangenen, die Häftlinge des Arbeitserziehungslagers sowie der Konzentrationslager im Stadtgebiet beigesetzt. Viele von ihnen kamen noch in den letzten Tagen des Zweiten Weltkrieges ums Leben.

Bis in die 1950er Jahre wurden mehr als 4.000 Menschen auf dem Gelände bestattet. Anlässlich des 80-jährigen Bestehens des „Ausländerfriedhofs“ Jammertal richtet der Arbeitskreis Stadtgeschichte ein Kooperationsprogramm am Sonntag, 25. Juni, um 14 Uhr mit der evangelischen, der katholischen und der muslimi-

schen DITIB Gemeinde Salzgitter-Bad sowie der jüdischen Gemeinde Braunschweig eine Gedenk- und Erinnerungsveranstaltung aus.

Los geht es mit einem interreligiösen Gedenken. Die verschiedenen Religionsvertreter und -vertreterinnen werden aus ihren heiligen Schriften lesen und durch ein gemeinsames Gebet den interreligiösen Charakter prägen. Saxophonist Otto Jansen begleitet den Nachmittag musikalisch. Zum Ende des interreligiösen Teils werden Blumen in Erinnerung an die Beigesetzten niedergelegt. Im Anschluss ab 15 Uhr stellt der Arbeitskreis Stadtgeschichte im Rahmen einer Führung die Geschichte des Ortes sowie Biografien vor.

**hallo** SALZGITTER  
Wochenende

## LESERREISEN

Einmalige Rundreise in Italien



ab  
**€1.199\***  
p.P.

## Rom & Amalfiküste

8-tägige Reise inkl. Flug und Ausflugs paket

**Termin:** 06.09. - 13.09.2023

### Reiseverlauf

- Tag 1: Anreise
- Tag 2: Rom - Stadtrundfahrt klassisches & christliches Rom
- Tag 3: Rom (Freizeit)
- Tag 4: Ausgrabungen von Pompeji und Weiterreise nach Sorrent
- Tag 5: Sorrent (Freizeit, fakultativer Ausflug nach Capri buchbar)
- Tag 6: Sorrent - Amalfiküste
- Tag 7: Sorrent (Freizeit, fakultativer Ausflug nach Neapel und zum Vesuv buchbar)
- Tag 8: Abreise

### Leistungen:

- ✓ Linienflug ab/bis Hamburg nach Rom
- ✓ 3 Übernachtungen in einem 3- oder 4-Sterne-Hotel im Doppelzimmer in Rom ✓ Täglich Frühstückbuffet
- ✓ 4 Übernachtungen im 4-Sterne-Hotel im Doppelzimmer im Raum Sorrent
- ✓ Transfers gemäß Reiseverlauf
- ✓ 4x 3-Gang-Abendessen im Hotel im Raum Sorrent
- ✓ Inkl. Ausflugs paket: Ganztägige Stadtbesichtigung in Rom inkl. Petersdom, Führung Pompeji, ganztägiger Ausflug Amalfiküste inkl. Limoncelloverkostung i.W. von 250 EUR p.P. (zzgl. Eintritte (ca. 35 EUR p.P.))
- ✓ Deutsch sprechende Reiseleitung während der Ausflüge
- ✓ Rail & Fly 2. Klasse inkl. ICE-Nutzung

### Ihre Highlights:

- ✓ Rundreise in der beliebtesten Region Italiens
- ✓ Rail&Fly inklusive ab/bis Deutschland

### Preise pro Person:

06.09. - 13.09.2023  
Grundpreis im Doppelzimmer ..... **1.199 EUR**

Ausflugs paket<sup>1</sup> (beinhaltet Capri an Tag 5 und Neapel & Vesuv an Tag 7) ..... 179 EUR

Einzelzimmer..... auf Anfrage

\*Preise p.P. bei Doppelbelegung im Doppelzimmer, vorbehalt. Verfügbarkeit. Bettensteuer ist nicht inkludiert und zahlbar vor Ort. Mindestteilnehmerzahl: 35 Personen. Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen des Veranstalters. Druck- und Tippfehler vorbehalten. Bei Kontaktaufnahme erhalten Sie weitere vorvertragliche Informationen und Details von unseren Reiseberatern. Veranstalter: Atouro GmbH, Martin-Luther-Straße 69, 71636 Ludwigsburg. Anmeldeschluss: 01.07.23

BUCHUNG UND BERATUNG BEI ATOURO GMBH:

0800 - 2 63 42 66 (gebührenfrei) // Stichwort: 1664 // Mo. - Fr. 09.30 - 18.00 Uhr

Weitere preislich attraktive Angebote finden Sie unter [www.atouro.de/gruppenreisen/reisen-zum-zubuchen](http://www.atouro.de/gruppenreisen/reisen-zum-zubuchen)

**Atouro**





FOTO: IMAGO IMAGES

[WWW.REISEREPORTER.DE](http://WWW.REISEREPORTER.DE)

# Kleiner Wellnessurlaub

In der Freizeit einfach mal niksen

**E**in paar freie Tage – und schon zieht es uns zu weit entfernten Orten oder wir nehmen uns aufwendige Aktivitäten vor. Richtige Entspannung kommt dabei meist nicht auf, dabei könnten wir ja auch niksen. Was hinter diesem Trend steckt.

In unserer Freizeit sollen wir uns eigentlich entspannen, unsere Sorgen vergessen und einfach mal abschalten. Zwischen Arbeit, Krisen und den vielen kleinen anderen Problemen ist der Alltag ja schon stressig genug. Die Realität sieht aber häufig anders aus: Wir nutzen unsere wenigen freien Tage für aufwendige Ausflüge und Kurzurlaube – und da fängt der Stress meist erst richtig an: Das richtige Reiseziel und die beste Reisezeit finden ist schon aufwendig. Vor Ort kommt noch das Programm dazu, denn wir wollen ja möglichst viel erleben und uns nicht faul fühlen. Vom Stress, den die An- und Abreise auf überfüllten Autobahnen oder in ungemütlichen Flugzeugen bedeutet,



Beim Niksen ist es im Grunde egal, wo du nichts tust.

FOTO: IMAGO IMAGES/INGIMAGE

ganz zu schweigen. Warum machen wir das eigentlich alles? Warum machen wir in unserer knappen Freizeit nicht einfach häufiger mal gar nichts?

## Niksen – einfach nur „nichts tun“?

Statt uns auf der Suche nach Entspannung mit allerlei unterschiedlichen Konzepten noch mehr zu stressen, könnten wir die Zeit doch einfach nutzen, um so wenig wie möglich zu tun und die eigenen Gedanken mal schweifen zu lassen. So ungefähr sieht das ideale Niksen aus.

Das Konzept stammt aus den Niederlanden und findet seit 2019 vermehrt Beachtung. Das Wort „Niksen“ bedeutet auf Deutsch so viel wie „Nichtstun“ und steht dafür, dass du trotz Alltagsstress einen entspannten Lebensstil führen kannst.

Zugegeben, die Idee klingt jetzt nicht komplett neu. Vom dänischen Hygge haben wahr-

scheinlich die meisten schon mal gehört: Dabei geht es darum, das eigene Leben zu entschleunigen und ihm mehr Achtsamkeit zu schenken. Das Prinzip ist dem Niksen also durchaus ähnlich.

Trotzdem gibt es einen entscheidenden Unterschied. Während Hygge den Zweck verfolgt, die kleinen Momente des Lebens aufmerksamer zu erleben, hat Niksen einfach gar keinen Zweck – außer, dass du dich danach entspannt und gut fühlen sollst.

## Wie kann ich am besten niksen?

Es gibt keine perfekten Orte oder Momente für das Konzept, denn es ist im Grunde für jeden Menschen individuell.

Manche gehen in der Natur wandern oder fahren Fahrrad, andere setzen sich ins Café der Fußgängerzone und beobachten das geschäftige Treiben, wieder andere entspannen in einer Therme – im Grunde hast du freie Wahl.

Wichtig ist nur, dass du es nicht machst, um damit etwas zu erledigen oder zu erreichen. Du gehst also nicht wandern, um eine bestimmte Strecke zu laufen oder eine Sehenswürdigkeit zu sehen. Du fährst kein Fahrrad, um Sport gemacht zu haben. Du meditierst noch nicht mal, um dich zu entspannen. Egal, was du tust, es sollte für dein Gehirn keine Rolle spielen, sodass du deinen Gedanken freien Lauf lassen kannst.

Da das den meisten Menschen gar nicht so leicht fällt, solltest du am besten in kleinen Schritten anfangen. Überlege dir, welche Dinge du gerne tust, wobei du jedoch sehr gut abschalten kannst, und mache diese dann in deiner Freizeit. Wenn Niksen etwas für dich ist, wirst du feststellen, dass es dir Schritt für Schritt immer leichter fällt, dich nicht mit irgendetwas beschäftigen oder ablenken zu müssen.

Die Verfechter des Niksens sind davon überzeugt, dass du so wirklich ausgeruht in deinen Alltag zurückkehren kannst und dich am Ende sogar produktiver fühlen wirst.



Niksen in Perfektion.

FOTO: IMAGO IMAGES/WESTEND61



Mehr Informationen findest du unter:  
[www.reisereporter.de/niksen](http://www.reisereporter.de/niksen)

Ihre Angebote überall in der Region:

## Jetzt werben auf der Mediabox


WERBEGEBIET  
WÄHLEN

ZIELGRUPPE  
DEFINIEREN

ZEITRAUM  
BESTIMMEN

ERFOLGREICH  
WERBEN

z. B. ab  
**69 €**  
pro Woche

Madsack Medien Ostniedersachsen  
[mediabox@mmd-niedersachsen.de](mailto:mediabox@mmd-niedersachsen.de)  
[salzgitter.mediabox-werbung.de](http://salzgitter.mediabox-werbung.de)

Bereits an vielen beliebten Standorten in und um Salzgitter begegnen Ihnen hallo Salzgitter Mediaboxen – große Bildschirme, die alle Blicke auf sich ziehen. Mit Werbung auf der Mediabox erreichen Sie Ihre Kunden genau dort, wo sie sich aufhalten – auch schon mit kleinen Budgets. Ihre Werbekampagne planen wir gerne mit Ihnen.

**Sie haben eine Mediabox? Perfekt! Sie erhalten einen exklusiven Preisvorteil von 20% auf jede Werbebuchung.**

**hallo**  
wochenende  
**MEDIA  
BOX**


Entspann  
dich mal.

Ibiza

Jetzt  
sparen!

7 Tage, Flug und Hotel ab 199 €



# Sommerlicher Hörgenuss

Die Kantorei der Gemeinde Heilige Dreifaltigkeit lädt ein in die Kirche zum **Konzert**

**Salzgitter.** Die Kantorei der Heiligen Dreifaltigkeit in Salzgitter-Bad lädt ein zum Konzert in der Kirche am Sonntag, 25. Juni, um 18 Uhr. Mit 19 geistlichen und weltlichen Chorsätzen zum Thema Liebe, ergänzt durch Gedichtvorträge, will sie ihrem Publikum einen sommerlichen Hörgenuss bieten.

Aus dem 16. Jahrhundert stammt das titelgebende Gedicht „Mit Lieb bin ich umfungen“, wohl von Friedrich Hegar verfasst, vertont von Johann Steuerlein. Es hat wegen seiner Innigkeit inzwischen längst den Status eines Volkslieds bekommen und berührt viele thematische Aspekte der Liebe – das Gefühl der



Lädt ein zum Konzert mit Lesung am 25. Juni: die Kantorei der Heiligen Dreifaltigkeit.

FOTO: PRIVAT

umfassenden Liebe, die Sehnsucht nach der Liebe, die einer einzelnen Person gilt, die lebens-

lang unzerstörbare Liebe, aber es klingt auch die Angst vor dem Verlust an.

Außerdem stehen geistliche Sätze wie „Herzliebster Jesu“ von Johann Sebastian Bach oder „Ubi caritas et amor“ von Ola Gjeilo. Der Chor spannt den Bogen vom Barock mit Thomas Tallis „If ye love me“ bis in die Moderne unter anderem mit „Odi et amo“ von Carl Orff. Auch die Romantik fehlt nicht. Die Kantorei singt „All mein Gedan-

ken, die ich hab“, von Johannes Brahms vertont, und Max Regers Chorsatz zu Joseph von Eichendorffs Gedicht „In einem kühlen Grunde“. Ergänzt wird der Chorgesang durch Lesungen aus dem biblischen „Hohelied Salomos“ und mit Gedichten von Eduard Mörike und Johann Wolfgang von Goethe. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

Tickets unter



GALA 2023

KreisMusikschule  
Peine  
Peiner Percussions



## Schacht Konrad: Erst Informationen, dann Besichtigung

**Salzgitter.** Das Forum Industriekultur Braunschweig bietet in Zusammenarbeit mit der Bundesgesellschaft für Endlagerung (BGE) am Dienstag, 20. Juni, einen rund dreistündigen Besuch der Infostelle Konrad und der Schachanlage Konrad II über Tage an. Der ehemalige Erzbergbau soll ab 2029 als Endlager für schwach- und mittelradioaktive Abfälle in Betrieb gehen. Besucherinnen und Besucher erwartet eine

Führung durch die Infostelle, in der mittels VR-Brillen die Situation unter Tage anschaulich dargestellt wird. Anschließend erfolgt eine Besichtigung des Geländes über Tage. In der abschließenden Diskussionsrunde ist Zeit für Kritik, aber auch für neue Blickwinkel. Die Leitung haben Michael Lohse und Johannes-Ludwig Schneider. Treffpunkt ist um 17 Uhr an der Infostelle in der Chemnitz-Str. 27 in Lebenstedt.

## Blickpunkt Auge vor dem Rathaus

**Salzgitter.** Blickpunkt Auge heißt es am Montag, 26. Juni, von 14.30 bis 17 Uhr auf dem Rathausvorplatz in Lebenstedt. Dabei handelt es sich um „ein qualitätsgesichertes Beratungsangebot“ des Blinden- und Sehbehindertenverbandes für Menschen mit Sehbehinderungen, außerdem für Betroffene,

deren Erkrankung zu Sehverlust führen kann, und für deren Angehörige. Mehr Informationen unter Tel. (0531) 324868 oder per E-Mail an [suedost@blindenverband.org](mailto:suedost@blindenverband.org). An Bord des Beratungsmobils befinden sich viele Informationsmaterialien, ein Bildschirmlesegerät sowie weitere Hilfsmittel.

## Prostatakrebs: Gruppe besteht seit 20 Jahren

**Salzgitter.** Prostatakrebs ist die häufigste Krebserkrankung bei Männern. Rund 68.000 Herren erhalten jährlich die Diagnose, 15.000 sterben daran. Die Selbsthilfegruppe Prostatakrebs Salzgitter setzt sich seit 20 Jahren für Betroffene und ihre Angehörigen ein. „Wir stehen mit Rat und Tat vor, während und nach der Therapie zur Seite. Wir unterstützen uns gegenseitig in al-

len Phasen der Erkrankung“, so Vorsitzender Rainer Mann. Derzeit gibt es monatliche Treffen, der Verein organisiert fachliche Vorträge, zu denen er auch Referenten einlädt. Das runde Bestehen will die Gemeinschaft, der derzeit 46 Mitglieder angehören, am Freitag, 30. Juni, ab 15 Uhr im Kniesiedter Herrenhaus in Salzgitter-Bad mit einem ungezwungenen Beisammensein feiern.

Sa, 24.06.

Einlass 19.00 Uhr | Beginn 19.30 Uhr



So, 25.06.

Einlass 18.00 Uhr | Beginn 18.30 Uhr

Hof Lauenstein (Zur Chaussee 1, 31249 Hohenhameln - Bründeln)





# Sie halten den Alltag sauber

**Tag der Gebäudereinigung:** IG BAU fordert Respekt und Inflationsausgleich für die Beschäftigten

**Salzgitter.** Daumen hoch für eine saubere Sache: Zum „Tag der Gebäudereinigung“ am vergangenen Donnerstag hat die Branchen-Gewerkschaft IG BAU mehr Respekt für die Arbeit der rund 520 Reinigungskräfte in Salzgitter gefordert. Und das nicht nur von den Arbeitgebern. „Ob Praxisflure, Klassenzimmer, Kita-Toiletten, Schaufenster oder Lichtkuppeln in Firmen und Hotels – ohne Reinigungskräfte und Fensterputzer würde der Alltag in Salzgitter nicht funktionieren“, sagt Karl-Heinz Ehrenberg, Vorsitzender der Gebäudereiniger-Gewerkschaft IG BAU Braunschweig-Goslar.

Keine Operation sei ohne OP-Reinigung möglich, heißt es in einer Pressemitteilung. „Reinigungs- und Desinfektionsmittel, moderne Maschinen, gekonnte Handgriffe: In der Gebäudereinigung sind Profis am Werk.“ Die IG BAU ruft deshalb dazu auf, das den Reinigungs-

kräften auch deutlich zu sagen – am besten schon bei der nächsten Begegnung: „Respect for Cleaners – Saubere Arbeit!“ Darin stecke Dank und Anerkennung. Es ist aber auch das IG BAU-Motto zum „Tag der Gebäudereinigung“.

Dabei müsse das auch zum 24/7-Motto werden, so Karl-Heinz Ehrenberg. „Denn geputzt wird immer und überall: sogar 366 Tage im nächsten Jahr. Wir haben schließlich 2024 ein Schaltjahr vor uns.“ Die Gewerkschaft im Bezirk Braunschweig-Goslar zeigt den Arbeitgebern zum Gebäudereiniger-Tag aber auch noch „eine Ecke der Branche, wo dringend nachgeputzt werden muss“, so Karl-Heinz Ehrenberg.

Der Bezirksvorsitzende will für die Reinigungskräfte in Salzgitter eine Sonderzahlung erreichen: „Steigende Lebensmittelpreise, hohe Heizkosten, Mieten, die immer weiter anziehen. Dass das Leben teurer wird,

merkt kaum einer so deutlich wie die Menschen, die in der Gebäudereinigung arbeiten. Deshalb hat auch kaum einer so dringend die Inflationsausgleichsprämie verdient wie Reinigungskräfte.“ Die Firmen im Gebäudereiniger-Handwerk müssten deshalb „die Lohntüten dringend mit Einmalzahlungen aufpolstern“ – in diesem Jahr durch die Inflationsausgleichsprämie und ab 2024 durch eine Jahressonderzahlung. Auch das habe mit Respekt zu tun. Die IG BAU werde hier „nicht locker lassen und für die Beschäftigten in Salzgitter intensiv nachhaken“, so Karl-Heinz Ehrenberg.



Die Gewerkschaft fordert Respekt für die Branche: Ins Rutschen kommt der Alltag vor allem dann, wenn Gebäudereinigerinnen und Fensterputzer mal nicht Hand anlegen. FOTO: IG BAU | TOBIAS SEIFERT

## Ausbildung in Erster Hilfe

**Salzgitter.** Johanniter bilden Führerscheinanwärterinnen und Führerscheinanwärter sowie Betriebshelfende aus am Samstag, 24. Juni, von 9 bis 16.30 Uhr in der Johanniter-Dienststelle Salzgitter an der Windmühlenbergstr. 20 in Salzgitter-Bad. Der Kurs ist Pflicht für Führerscheinbewerberinnen und Führerscheinbe-

werber aller Klassen. Der Grundlehrgang bei den Johannitern richtet sich auch an Teilnehmende, die sich zu Erst Helfenden im Betrieb ausbilden lassen möchten. Die Kosten für den Kurs werden in diesem Fall in der Regel von den Berufsgenossenschaften übernommen. Anmeldungen unter Tel. (0800) 0019214.

## Das Bistum lädt ein zum FrauenPilgerTag

**Salzgitter.** Zum siebten Mal steht am Samstag, 24. Juni, der FrauenPilgerTag im Bistum Hildesheim an. In elf Regionen sind Gruppen dezentral unterwegs. Auf ihren unterschiedlichen Routen verbindet die Frauen ein gemeinsames Thema: #ichbinwürdig „Es geht um Menschenwürde, insbesondere um Frauenwürde; ein unveräußerliches Recht weltweit und Grundzusage der jüdisch-christlich Tradition, dennoch vielfach missachtet“, sagt Martina Manegold-Strobach, die diesen Tag mit Verantwortlichen in der Frauenpastoral im Bistum organisiert hat. Stationen auf den Pilgerstrecken geben immer neue Impulse, den eigenen Alltag und unsere Welt mit ihren globalen Verflechtungen zu reflektieren. Eine besondere Teilnehmerin ist mit auf dem Weg – eine in Holz gehauene Königin des Künstlers Ralf Knoblauch. Die schlichten Figuren seien mittlerweile weltweit Botschafter

und Botschafterinnen der Menschenwürde, so Manegold-Strobach. Ihre Ausstrahlung erhalten diese in der Begegnung – sie verkörpern ihre Botschaft und eröffnen damit den Pilgerinnen ganz unmittelbar das Erleben, würdig zu sein. In der Region gibt es drei Pilgerangebote: Treffpunkt für den Pilgerweg im Dekanat Braunschweig ist die Kirche Heilig Geist in Braunschweig-Lehndorf. Von dort führt der acht Kilometer lange Weg nach St. Christophorus in Braunschweig-Rühme. Treffpunkt für den Pilgerweg im Dekanat Goslar-Salzgitter ist der Parkplatz Aquatic Schwimmbad in Goslar. Der neuen Kilometer lange Pilgerweg endet an der Kirche St. Jakobi. Treffpunkt für den rund zehn Kilometer langen Pilgerweg im Dekanat Wolfsburg-Helmstedt ist die Eichendorfschule in Wolfsburg. Informationen gibt es im Internet unter [www.bistum-hildesheim.de/frauenpilgertag](http://www.bistum-hildesheim.de/frauenpilgertag).

**FUHRMANN MUNDSTOCK**  
Mein Reiseprofi

2%  
Frühbucherrabatt\*



Fordern Sie kostenlos  
unsere Kataloge an unter:  
05302 - 920 200

### Winter im hohen Norden mit AIDAso!

Haugesund - Bodø - Alta - Honningsvåg - Tromsø - Trondheim - Ålesund

15 Tage



#### INKLUSIV-LEISTUNGEN:

- ✓ Haustürabholung & Transfer zum/ab Schiff
- ✓ 14 x Übernachtung in der gebuchten Kabinenkategorie
- ✓ Kreuzfahrt gemäß Routenbeschreibung
- ✓ Alle Mahlzeiten an Bord (Spezialitätenrestaurants gegen Aufpreis)
- ✓ Ausgewählte Tischgetränke zu allen Hauptmahlzeiten in den Buffetrestaurants
- ✓ Teilnahme an Bordveranstaltungen und Nutzung der Schiffeinrichtung
- ✓ Deutschsprachige Bordbetreuung
- ✓ Nutzung der Body and Soul Sportanlagen
- ✓ Kinderbetreuung von 3-17 Jahre
- ✓ Alle Hafensteuern und Gebühren

✓ Trinkgeld / Serviceentgelt ✓ Täglich 2 Flaschen Mineralwasser pro Kabine ✓ Internetpaket: 250 MB Datenvol. pro Kabine

#### AB-PREISE P. P. IN DER DOPPELKABINE

Reisetermin: 09.03. – 23.03.24

PREMIUM Innen  
ab 1.899,- €

PREMIUM Meerblick  
ab 2.499,- €

PREMIUM Balkon  
ab 2.959,- €

### Weihnachtszauber auf dem Rhein mit der MS SWISS CROWN\*

Düsseldorf - Koblenz - Boppard - Rudesheim - Mannheim - Speyer - Mainz - Köln - Düsseldorf

7 Tage



#### INKLUSIV-LEISTUNGEN:

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ Flusskreuzfahrt laut Reiseverlauf
- ✓ Gepäckbeförderung an/von Bord
- ✓ 6 x Übernachtung in der gebuchten Kabine inkl. VP
- ✓ täglich Kaffee nach dem Mittag- und Abendessen
- ✓ Unterhaltungsprogramm an Bord
- ✓ Stadtführungen in Düsseldorf, Koblenz, Boppard, Mannheim, Heidelberg, Speyer, Köln
- ✓ Reise- und Busbegleitung während der gesamten Flussreise
- ✓ Haustürabholung

#### AB-PREISE P. P. IN DER DOPPELKABINE

Reisetermin: 22.12. – 28.12.23

Hauptdeck ab 1.099,- € Mitteldeck ab 1.299,- € Oberdeck ab 1.569,- €

Für die Buchung einer Hochseekreuzfahrt benötigen Sie eine gültige E-Mail-Adresse und eine Mobilnummer! - Limitiertes Kontingent! - Kreuzfahrten gemäß Routenverlauf (Änderungen vorbehalten!) - Druckfehler vorbehalten! - Einzelkabinen, 3./4. Bett und Kinder/Jugendl. auf Anfrage buchbar! Deutsche Staatsangehörige benötigen einen Personalausweis/Personalausweis, der über das Reiseende hinaus noch mindestens 6 Monate gültig ist. Bitte beachten Sie auch, dass Sie alle Einreisebestimmungen der angefahrenen Häfen erfüllen müssen. Für die Einhaltung der Einreisebestimmungen ist jeder Gast selbst verantwortlich.

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH, Kurze Wanne 1, 38159 Vechelde-Wedtlenstedt

Es gelten die AGB des Reiseveranstalters. Druckfehler vorbehalten.

\*Sie erhalten 2% Preisnachlass auf den Reisegrundpreis, wenn Sie bis 4 Monate vor Reisebeginn buchen.

**Buchung und Beratung unter 05302 - 920 200**  
oder [www.fumu-reisen.de](http://www.fumu-reisen.de) • [info@fumu-reisen.de](mailto:info@fumu-reisen.de)

Weitere Infos zu  
unseren Reisen  
finden Sie hier





**IMMOBILIENMARKT  
GESUCHE****EIGENTUMSWOHNUNGEN****Priv. Anleger sucht!**

Wohnung oder Mehrfamilienhaus von priv., leerstehend oder verm., auch unrenoviert oder sanierungsbedürftig rasche Kaufabwicklung! Tel.: 05192/979175

**WOHNUNGSMARKT  
VERMIETUNGEN****1-ZIMMER-  
WOHNUNGEN**

**Bestlage in Bestlage!**  
Salzgitter-Lebenstedt, Altes Dorf, 1 Zi.-Whg., mediterraner Flair, Dachterr. rundumlaufend, ca. 50m², Laminat, renoviert u. bezugsfertig, Bj. 96, Öl, Energieverb. 139, EP mgl., KM 390€ + NK + KT ☎ (01 72) 5 40 55 51

**WOHNUNGSMARKT  
GESUCHE**

**Grundstücke gesucht! Wir zahlen  
Höchstpreise! 0531 / 87 70 40**

**HANDWERKER**

**Feuchte Keller, nasse Wände ???**  
youtube fa.arslan bautenschutz  
www.fa-arslan.de (0 53 41) 1885594

**Biete Elektriker/Solararbeiten an.**  
☎ (0 51 71) 7 72 75 37

**Treppen-, Balkon-, Terrassenfliesen**  
☎ (0 53 71) 9 37 68 32

**Üner Putz und Fliesen GmbH**  
seit 27 Jahren  
Putzarbeiten aller Art,  
Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten,  
kleine Fugarbeiten  
☎ 0160-96 21 04 97  
info@uener-putz.de

**Biete Pflaster- und Gartenarbeiten an.**  
☎ (0 51 71) 7 72 75 38

**Badsanierung** ☎ 0160/977 396 54

**BADSANIERUNG**

**M&A Haustechnik GmbH**  
Badsanierung mit Fliesen  
Sanitär und Heizung von  
Profis zum Festpreis!  
0176/72602141 o. 05371/6721245

**DACHDECKER**

**Älteres Dachdeckerteam macht  
Holz-Rinne-Flachdach, Schiefer,  
Carport, gern auch Kleinreparatur**  
☎ (01 76) 70 17 94 07

**Ihr zuverlässiger Dachdecker aus  
der Umgebung hat wieder Termine  
frei,** ☎ (01 63) 4 59 90 63

**ENTRÜMPELUNG**

**Entrümpelung/Besenrein**  
Tapetenentfernung, J. N. Dienstleistungen,  
☎ (01 59) 01 68 09 52

**FLIESENLEGER**

**Fliesen/Sanitär** ☎ 0160/97739654

**GÄRTNER**

**Gartenbaufachbetrieb Agirman**  
Seit über 24 Jahren alles  
rund ums Haus von A-Z.  
Kostenl. Voranschlag vor Ort.  
Tel. 0170 - 8 34 70 11

**Erdedige Gartenarbeit von A-Z**  
incl. Entsorgung. ☎ 0176-67625982

**Fliesen & Design**  
Fachbetrieb für Fliesen-, Platten-  
und Mosaikverlegearbeiten

**Beratung Verlegung Verkauf**

- Badsanierung
- Treppen und Balkone
- Natursteine

38518 Gifhorn – Bostelberg 5  
Tel. 0 53 71/9 37 68 32  
05 31/1 22 88 21  
E-Mail: fliesenunddesign@gmx.de

**MALER / TAPEZIERER**

**Maler hat Termine frei!** Fassaden-  
und Holzanstrich ☎ 0152 13975641

**Malerarbeiten aller Art, Holz- u.**  
Fassadenanstr. ☎ (01 63) 7876816

**MÖBELTRANSPORTE**

**PLATE UMZÜGE**  
Porschestra. 4 • 38112 Braunschweig  
Tel.: +49 531 / 4 00 666  
info@plate-umzuege.de

**C&K Umzugsservice**  
Umzüge, Entrümpelungen, Renov.,  
Möbelmontagen, Lagerung  
☎ (05 31) 38 91 23 55

**Wenn das Nötigste fehlt.  
Sie können das Blatt wenden.**

**caritas international**  
DAS HILFswerk DER DEUTSCHEN CARITAS

**ALLGEMEIN ANKAUF**

**Walter kauft alles! Zahle Bar -  
Komme sofort, seriöse Hausbesu-  
che** ☎ (01 77) 6 79 83 58

**Sammler zahlt Höchstpreise** für  
Militaria, Gemälde, Porzellan,  
Schmuck, Pelzmäntel, Musikinstru-  
mente, usw., ☎ (01 63) 4 53 63 49

**Achtung! Haben Sie Rares? Karl  
hat Bares!** Sofortkauf von Zinn, Be-  
steck, Porzellan, Schmuck, Bilder,  
Möbel usw., Nachlässe jeder Art  
☎ (01 71) 6 31 72 54

**BASTELN, HEIMWERKER,  
MODELLBAU ANKAUF**

**Modellbahner suchen** Eisenbahn &  
Zubehör. Anlage oder Sammlung.  
Auch Modellfahrzeuge usw.  
☎ 01 75 - 7 77 44 99

**REISEN / VERAN-  
STALTUNGEN**

**Kribbeln, Brennen, taube Füße?**  
Beratungstag (auch telefonisch  
möglich) zum Thema Polyneuropathie  
am Dienstag, dem 20.06.2023.  
Jetzt anmelden und Testangebot sichern!

**Petri Apotheke**  
Apotheker Jan Weber  
In den Blumentriften 15, 38226 SZ  
Telefon: 05341 - 4 23 85

**Flohm. Harz + Heide BS!**  
Sa/So 17./18.6.-pinguin-maerkte.de

**KONTAKTANZEIGEN**

**Neu in Salzgitter  
LORY 21J**  
24H Mega scharf & leidenschaftlich  
sexnord.net 0157 8883 6608

**Brandneu in Salzgitter!!!  
Blonde ANDREA**  
süße Versuchung & leidensch. Verführung  
sexnord.net 0152 1480 8278

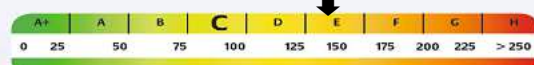
**Symp. ER 55J. aus HI, sucht eroti-  
sche Sie für prickelnde Erotik.**  
☎ (01 57) 33 36 66 26

**Anzeigen-Service****Abkürzungen zur Energieeinsparverordnung**

In Immobilienanzeigen für den Verkauf, die Vermietung, die Verpachtung von  
Wohngebäuden müssen zukünftig folgende Angaben enthalten sein:

1. die Art des Energieausweises (Energiebedarfsausweis oder  
Energieverbrauchsausweis):  
V: Energieverbrauchsausweis, B: Energiebedarfsausweis
2. den im Energieausweis genannten Endenergiebedarfs- oder  
Endenergieverbrauchswert für das Gebäude:

z. B.: 146,6 kWh/(m²a)



3. die im Energieausweis genannten wesentlichen Energieträger  
für die Heizung des Gebäudes:  
ÖLZH: Ölzentralheizung  
Gas-ZH: Gaszentralheizung  
Sol.: Solaranlage  
Biom.: Energie durch Biomasse
4. das Baujahr des Objekts:  
z. B. Bj. 1996
5. die Energieeffizienzklasse (EEK)  
(nur bei Energieausweisen ab dem 1.5.2014):  
z. B. EEK B

Bei Immobilienanzeigen für Nichtwohngebäude müssen hingegen  
folgende Angaben gemacht werden:

- ▶ die Art des Energieausweises (Energiebedarfsausweis oder Energie-  
verbrauchsausweis)
- ▶ den im Energieausweis genannten Endenergiebedarfs- oder End-  
energieverbrauchswert für das Gebäude sowohl für Wärme  
als auch für Strom getrennt und
- ▶ die im Energieausweis genannten wesentlichen Energieträger  
für die Heizung des Gebäudes

**Hinweis:** bei Verbrauchsausweisen von 1.10.2007 bis 30.4.2014 müssen  
20 Kilowattstunden pro Jahr und Quadratmeter Gebäudenutzfläche  
hinzugerechnet werden, wenn die Warmwasserbereitung dezentral erfolgt!  
(§ 29 Abs. II Nr. 2 letzter Satz EnEV 2014)

Zu den Details des Objektes fragen Sie bitte den Anbieter in der jeweiligen Anzeige.

So lesen Sie den Energieausweis!

**hallo**  
wochenende

**VERKAUF PKW****MERCEDES ALLGEMEIN**

**Mercedes C 180 Kombi Benzin,**  
170.000km, TÜV 04/2023, AHK, Kli-  
ma, SSD, + Winterreifen, 105kW, VB  
1500€ ☎ (01 72) 6 13 07 15

**SMART**

**Smart, gerne in liebevolle Hände ab-  
zugeben, Bj. 2005, 162 tkm, TÜV  
neu, gepfl. Zustand, VB 2300,-€**  
☎ (01 74) 4 76 59 71

**VW LUPO**

**Lupo, Best-Zustand, TÜV neu,**  
wenig KM, Sondermodell, Extras,  
2.900,- €, ☎ (01 52) 11 54 59 82

**KABRIO**

**Rover MG, Caprio, Bj. 98, 60. Tkm,**  
TÜV neu, 3.450. 0163/7379739

**ANKAUF PKW**

**Unfall + Totalschäden  
– Gebrauchtwagen –**  
VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner,  
Skoda, Busse usw., Bj. 2002 – 2023  
**ZAHLE HÖCHSTPREISE**  
☎ (0 53 65) 88 66 F.H. Autohandel

**Barankauf v. PKW, LKW, Bussen,**  
☎ (05 31) 2 37 17 34 Firma, auch So.  
**Su. PKW mit Mängel für Bastler,**  
auch am So. ☎ (01 62) 2 96 53 12

**DKD-AUTOMOBILE  
BAR-AN- U. VERKAUF**  
Neuwagen + Gebrauchtwagen  
(auch mit Motorschaden)  
Unfallwagen ohne TÜV und AU  
Wendebrück 19 • 38110 BS • ☎ 05307-9 51 20 40  
Mobil: 0170-1 41 08 62 oder 0177-3 13 85 62  
auch per SMS und WhatsApp

**KFZ-Mechatroniker sucht PKW mit  
Mängeln** ab EZ. 2005  
☎ 01 57 70 41 88 72

**KRAFTRÄDER****VERKAUF KRAFTRÄDER**

**Heinze-Motorradservice**  
alle Marken/TÜV, ☎ 0531/ 312003

**ANKAUF KRAFTRÄDER**

**Kaufe gebr. Motorräder**  
auch defekt ☎ (05 31) 8789370

**CAMPINGFAHRZEUGE  
ANKAUF**

**Angelfreunde suchen Wohnmobil  
oder Wohnwagen, bitte alles  
anbieten.** ☎ (01 51) 54 78 49 10

**Wir kaufen Wohnmobile &  
Wohnwagen** ☎ (0 39 44) 3 61 60  
www.wm-aw.de, Firma

**Camperfamilie sucht gepflegten  
Wohnwagen oder Wohnmobil,  
bitte alles anbieten.**  
☎ (01 63) 4 59 90 63

**LANDMASCHINEN  
ANKAUF**

**Suche Treker für Grünland u. Stroh**  
ca. 60 PS m. Frontlader, kein Bas-  
telfahrzeug ☎ (01 51) 12 39 80 29

**Bei Anzeigen, die unter  
Chiffre erscheinen,**

können wir über Auftraggeber keine  
Auskunft geben. Die Geheimhaltung  
des Auftraggebers ist jeweils ver-  
pflichtender Bestandteil des Anzeigen-  
Auftrages bei Chiffre-Anzeigen.

**HIV und Aids  
besiegen –  
dabei sein!**

Die Deutsche AIDS-Stiftung  
klärt auf und hilft:  
in Deutschland und im  
besonders betroffenen  
südlichen Afrika.

Mit Ihrer Unterstützung!



**ONLINE SPENDEN**  
aids-stiftung.de/  
spenden

**Deutsche  
AIDS-  
Stiftung**

**hallo**  
wochenende  
erscheint an jedem Sonnabend

**Verlag:**  
Madsack Medien Ostniedersachsen  
GmbH & Co. KG  
31224 Peine, Werderstraße 49  
www.hallosalzgitter.de

**Geschäftsführer:**  
Carsten Winkler, Günter Evert

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Carsten Winkler

**Redaktion:** Roland Weiterer,  
Melanie Stallmann (verantwortlich)

**Verlagsbüro:** 38228 Salzgitter,  
Moränenweg 90

**Telefon Redaktion:** 05341 1766312  
**E-Mail:** redaktion@hallosalzgitter.de  
**Private Anzeigen:** 05341 1766310  
**Gestaltete Anzeigen:** 05341 1766318  
Fax Anzeigen und Redaktion:  
05341 1766314  
E-Mail: anzeigen@hallosalzgitter.de

**Vertrieb:**  
Verlagshaus Werderstraße 49, 31224 Peine  
0800 1234-909  
E-Mail: vertrieb@hallosalzgitter.de

**Anzeigen- und Redaktionsschluss:**  
Dienstag, 18 Uhr

**Verteilte Auflage:** 62.915 Exemplare

**Druck:** Oppermann Druck- und  
Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG  
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg  
Gültige Anzeigenpreisliste Nr. 10  
vom 01.02.2023

Erfüllungsort und Gerichtsstand ist für  
das Mahnverfahren und im Verkehr zu  
Vollkaufleuten Hannover

**Leserbriefe:**  
Anonyme Zuschriften werden nicht veröf-  
fentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller  
Adresse versehen und vom Einsender  
unterschrieben sein. Die Redaktion behält  
sich Kürzungen unter Berücksichtigung der  
presserechtlichen Verantwortung vor.  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte  
wird keine Gewähr übernommen.  
Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.

**BVDA**  
Bundesverband Deutscher  
Anzeigenblätter

**AD**  
AUFLAGEN  
KONTROLLE  
DER  
ANZEIGEN-  
BLÄTTER  
BVDA/BDVZ

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten  
möchten, bitten wir Sie, einen Werbe-  
verbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis:  
„bitte keine kostenlosen Zeitungen“  
an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
Weitere Informationen finden Sie auf dem  
Verbraucherprotal  
www.werbung-im-Briefkasten.de



## STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN

Die Gemeinde Baddeckenstedt  
sucht



eine/n

**Mitarbeiter/in**  
mit Leitungsfunktion für den  
**Gemeindebauhof (m/w/d)**

Nähere Informationen finden Sie im  
Internet unter [www.baddeckenstedt.de](http://www.baddeckenstedt.de).

17748901\_002423

### STELLE FREI!

Jetzt bist DU dran.



Wir suchen

**Physiotherapeut\*in (m/w/d) in TZ/VZ**

ab sofort oder später.

Wir bieten übertarifliche Bezahlung und Sonderzahlungen.  
30 Tage Urlaub und Unterstützung bei Fortbildungen.

**JETZT BEWERBEN** per Mail: [kontakt@physiowerk-salzgitter.de](mailto:kontakt@physiowerk-salzgitter.de)  
[www.physiowerk-salzgitter.de](http://www.physiowerk-salzgitter.de)

16319001\_002423

Schauen Sie doch mal vorbei und reservieren Sie sich Plätze für unseren  
„Schnupper-Tag“ am 24.06.2023, Beginn: 10 Uhr



**DAS** kann  
Ihnen mit  
unserem Job  
**NICHT**  
passieren!

**Job mit sicherer  
Zukunft gesucht?**  
Komplett förderbar durch  
öffentliche Träger!

**Fahrlehrer (m/w/d)**  
werden überall gesucht.  
Wir bilden Sie aus und  
vermitteln Ihnen auf Wunsch  
einen Arbeitsplatz.  
Günstige Unterkunft vorhanden.

**seela**  
Verkehrsfachschule

Petzvalstraße 40 • 38104 Braunschweig  
Telefon: 0531-37003-172  
[info@fahrlehrer-akademie-seela.de](mailto:info@fahrlehrer-akademie-seela.de)  
[www.fahrlehrer-akademie-seela.de](http://www.fahrlehrer-akademie-seela.de)

16409801\_002423

**Die Nr. 1 am Wochenende!**



Mein Sterne-Hotel ist hier.  
**Mein Job gleich nebenan.**

Jobs für  
**NIEDERSACHSEN.de**



Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

Freundliche

**MFA (m/w/d)**  
in Vollzeit

für Allgemeinarztpraxis  
in Holle gesucht

Wir bieten eine unbefristete Stelle  
in VZ, regelmäßigen Fortbildungen  
und Bezahlung nach Tarif.

Sie haben Computerkenntnisse,  
Labor- und Abrechnungserfahrungen  
sowie Freude am Beruf, dann  
bewerben Sie sich unter

[buero@allgemeinmedizin-holle.de](mailto:buero@allgemeinmedizin-holle.de)  
oder  
Gemeinschaftspraxis  
Ilja Scherenberg  
Dr. Doris Fricke-Custodis  
Marktstr. 15 • 31188 Holle

17553101\_002423

**Reinigungskräfte m/w/d**  
gesucht - 14 € Std./Lohn

in Lengede & Umgebung  
AZ: Montag - Freitag ab 6 Uhr  
Minijob/Teilzeit/Vollzeit möglich  
Firmenauto wird gestellt  
Führerschein erforderlich.

Tel./ WhatsApp:  
**0173-3218 636**



17693601\_002423

Unterstützung gesucht im Bereich  
Transportdienstleistungen, ins-  
besondere in der regelmäßigen  
Auslieferung von Printprodukten  
von unseren verschiedenen  
Standorten, eigenes Transport-  
fahrzeug erforderlich. Angebote  
bitte unter ☎ (05 11) 5 18 25 62

### MINIJOBS ANGEBOTE

**Reinigungskraft in Baddecken-**  
**stedt** für 1x wö. Fr. á 3,00 Std. ges.  
(Minijob) Bew. an: **GMG-GmbH**  
☎ (01 70) 2 30 90 78

**Reinigungskraft in Burgdorf-**  
**Nordassel**, Fr. á 2,5 Std. gesucht  
(Minijob), Bew. an: **GMG-GmbH**  
☎ (01 70) 2 30 90 78

**Reinigungskraft in SZ-Lebenstedt**  
Mo, Mi, Fr. á 2,25 Std. ges. (Minijob)  
Bewerbung an: **GMG-GmbH**  
☎ (01 70) 2 30 90 78

### STELLENGESUCHE ALLGEMEIN

**Fliesenleger sucht Arbeit.**  
☎ 017624341080

### Achtung Stellensuchende

Legen Sie Bewerbungen  
keine Originalzeugnisse  
oder andere wichtige  
Papiere bei, deren Verlust  
oft unersetzlich ist.

Für verlorene eingegangene  
Einsendungen können  
wir keinerlei Haftung über-  
nehmen.

Ihre Anzeigenabteilung

Hast du Lust auf einen **flexiblen Ferienjob** und etwas  
**mehr Taschengeld?**

Wir suchen:

**Wochenblattboten (m/w/d) für die  
Sommerferien in Salzgitter**

Jetzt bewerben:

Tel: 0511 518 2555 [www.lokalboten.de](http://www.lokalboten.de)



17635301\_002423



Mit Vertreibung oder mit Menschen?

MIT MENSCHEN.

**MISEREOR**  
• IHR HILFSWERK





## Kochen in der Wildnis

Volkshochschule lädt zu einem talentCampus auf dem NABU-Gelände

**Salzgitter.** Die Volkshochschule der Stadt lädt Kinder von neun bis 15 Jahren zum talentCAMPus ein: Im kostenlosen Ferienprogramm vom 17. bis 21. Juli geht es täglich von 9 bis 16.30 Uhr um den „Geschmack der Wildnis“. Anmeldungen sind noch möglich.

Während der Woche in der Biologischen Station des Naturschutzbundes (NABU) Salzgitter in Lebenstedt tauchen die Kinder und Jugendlichen in die Welt der Wildnisküche ein. Täglich zaubern die Teilnehmenden gemeinsam ein drei-Gänge-Menü auf dem offenen Feuer und verwenden dafür hauptsächlich regionale und saisonale Produkte.

Verfeinert wird das Essen mit wilden, selbstgesammelten Kräutern, deren Kräfte und Eigenschaften nach und nach kennengelernt werden. Die Ergebnisse werden in einem eigenen Wildniskochbuch festgehalten. Darüber hinaus schmieden die Jugendlichen ein eigenes Messer, entwerfen ihre eigenen Tassen und flechten einen Korb für die Wildnisernte. Nähere Informationen bei Kristina Wojna unter Telefon (05341) 839-3716 oder auf der Internetseite [www.vhs-salzgitter.de](http://www.vhs-salzgitter.de) (auch Anmeldung möglich).

# Langer Atem und Geld nötig

Der **NABU Salzgitter** ist unterwegs, sucht Förderer und aktive Mitglieder für neue Projekte

**Salzgitter.** Der NABU Salzgitter zählt derzeit rund 1.600 Mitglieder und möchte auf mehr als 2.000 wachsen. Es geht auf der einen Seite darum, neben den zahlreichen bisherigen Projekten wie der Umweltbildungsarbeit auf der Biologischen Station und der Betreuung des Europareservates Heerter See den Herausforderungen der Zeit zu begegnen. So möchte der NABU den Erhaltungszustand der Tier- und Pflanzenwelt in Salzgitter deutlich verbessern und den Beitrag zum Klimaschutz erhöhen.

Dafür sollen Ideen für weitere Fließgewässerrenaturierungen entwickelt und umgesetzt werden, der Schutz und Pflegemaßnahmen in Niedermoorbereichen erfolgen und bessere Aufklärungs- und Öffentlichkeitsarbeit zur ökologischen Gartengestaltung oder dem öffentlichen Nahverkehr und Energiefragen betrieben werden. „Dies alles braucht aktiv Mitwirkende, aber auch Mitglieder, die die Arbeit finanziell unterstützen“, heißt es in einer Pressemitteilung.

Die Gruppe konnte für die Aktion ein Team junger Menschen gewinnen, die in diesen Tagen durch die Stadt ziehen und darauf hoffen, dass vielen Menschen die Natur etwas bedeutet. Dies sei dringend notwendig, um die umfangreiche



Suchen Interessierte und Förderer: Lutz Wedel, Gregory Vanyi, Lena Karnatz, Jan Nemitz, Philipp Dressler, Jessica Sibus, Maximilian Bretschneider, Anna Pott, Nadeschda Grebennikova, Emilia Mais und Elija Mroncz aus dem NABU Salzgitter haben ein Werbeteam gebildet, das in der Stadt unterwegs ist. FOTO: WESSER

ehrenamtliche Arbeit für den konkreten Naturschutz in der Stadt langfristig abzusichern, schreibt der NABU. „Naturschutz braucht langen Atem und Naturschutz kostet Geld.“

Als Beispiele der jahrzehntelangen erfolgreichen Naturschutzarbeit in Salzgitter führt Lutz Wedel, zweiter Vorsitz der Gruppe, unter anderem die Umweltbildung auf der Biologischen Station in der Siebenbürgener Straße an: „Umweltbildung ist aus unserer Sicht ein wichtiger Weg, um über Themen des Natur- und Umweltschutzes zu in-

formieren. Wir bieten auf unserer Station Seminare für Gruppen jeden Alters an.“ Das Gelände selbst zeigt verschiedene Lebensraumtypen, ob Graben, Streuobstwiese oder Laubwald. Eine besondere Attraktion ist das Bienenschauhaus, in dem mehrere Bienenvölker gehalten werden.

Es gibt noch mehr zu entdecken. Energiefahrräder oder eine Fotovoltaik-Schauanlage gehören zur Ausstattung. Wildnispädagogin Melanie Bansch und ihr Team richten regelmäßig Survival-Kurse auf der Station aus. Ob

Hüttenbau, Feuer machen oder Spuren lesen – wer abenteuerlustig ist, kann eine Menge über die Natur und sich selbst lernen.

Außer der Biologischen Station gibt es noch zahlreiche andere Projekte. Dazu gehört zum Beispiel das Europareservat Heerter See einschließlich Heerter Strauchholz. Das Gebiet ist Eigentum der NABU-Stiftung Nationales Naturerbe und wird vom NABU Salzgitter betreut. Zu den Aufgaben gehören unter anderem Bestandserfassungen und die Instandhaltung der Beobachtungstürme. Der Heerter See und das Heerter Strauchholz haben nicht nur eine große Bedeutung für durchziehende Wasservögel, sondern sind auch für Brutvögel von immer größerer Bedeutung.

Auch der Artenschutz spielt eine besondere Rolle. Mit der Eulengruppe unterstützt der NABU schon seit 1984 Schleiereulen im Stadtgebiet. Über 50 Brutkästen wurden dafür aufgehängt. Axel Sandvoß und Lutz Wallisch kontrollieren die Kästen regelmäßig, nehmen Reparaturarbeiten vor und bringen die Jungeulen. Außer der finanziellen Unterstützung benötigt der NABU auch aktive Helfer. Das Werbeteam nimmt keine Geldspenden an. Es trägt NABU-Dienstkleidung und ist mit einem Dienstaussweis ausgestattet.

**SENER**  
DAS KULTUR- UND VERANSTALTUNGSMAGAZIN FÜR SALZGITTER



**DAS MAGAZIN FÜR SALZGITTER KOMMT.**

**DABEI SEIN?**

Die nächste Ausgabe erscheint am 10. Juli.

**Ihre Ansprechpartnerin**

Isabell Seeger ■ Hallo Salzgitter ■ 05341 1766318 ■ [i.seeger@mno-niedersachsen.de](mailto:i.seeger@mno-niedersachsen.de)

**hallo**  
wochenende



# ERLEBNIS Sommer 2023

präsentiert von

**hallo**  
wochenende



Ein AnzeigenSpezial Ihrer hallo wochenende | Sonnabend/Sonntag, 17./18. Juni 2023



TIPPS FÜR  
FREIZEIT UND  
FERIEN  
AUF 12 SEITEN

Tauchen Sie ein in Norddeutschlands

*schönstes Thermen-Freibad*



Jetzt Gutscheine  
nutzen und Geld  
sparen!

Unser Tipp:  
Für nahtlose Bräune  
steht Ihnen der  
neue Saunagarten  
zur Verfügung!

Therme & Sauna | Beauty & Spa | Thermen Restaurant | Salzlounge | uvm.

Öffnungszeiten täglich: 09.00 - 22.00 Uhr

In der Saale-Aue 2-5 | 31020 Salzhemmendorf | Tel. 05153 - 80 30 50

[www.ther.me](http://www.ther.me)

**Sommer-Bonus:  
2-für-1 Gutschein\***



2-für-1-HAZ23

\* Beim Kauf einer Eintrittskarte ist der Eintritt für die zweite Person gratis (günstiger oder wertgleich). Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen oder Angeboten. Verkauf und Vervielfältigung verboten.

Gültig bis 30.09.2023





# Auf ins Sommervergnügen 2023!

Eintrittskarten für attraktive Ausflugsziele in der Region **ZUM HALBEN PREIS**

**D**arauf haben viele Leser schon sehnsüchtig gewartet, nun fällt der Startschuss: Der hallo-Wochenende-Erlebnissommer geht in die nächste Runde! Ab Montag, 19. Juni, gibt es in den hallo-Ge-

schäftsstellen in Gifhorn, Wolfsburg und Peine wieder Eintrittskarten für zahlreiche attraktive Ausflugsziele in der Region zum halben Preis. Auch online unter [tickets.waz-online.de](https://tickets.waz-online.de) oder [tickets.paz-online.de](https://tickets.paz-online.de) können

sie ab Montag, 9.30 Uhr, erworben werden. Es werden höchstens zehn vergünstigte Karten pro Kunde und Freizeitangebot verkauft. Achterbahn fahren im Rasti-Land, eine Zeitreise in den Wilden Westen erleben, sehens-

werte Orte im Harz entdecken oder mit der ganzen Familie einen Tag im Dinosaurierpark Münchhausen verbringen – mit dem hallo-Wochenende-Erlebnissommer muss all das kein teures Vergnügen werden.

Schnell sein lohnt sich, denn die Kontingente sind begrenzt und für einige Attraktionen waren die Tickets in der Vergangenheit schnell vergriffen. Also, nichts wie los in einen spannenden Erlebnissommer 2023!



**Limitiertes Kontingent:**  
Jetzt Tickets sichern und 50 Prozent sparen!

Mit den hallos einen abwechslungsreichen Sommer erleben

## Ganzer Spaß zum halben Preis!

### Bestellen Sie ab Montag 9.30 Uhr!

- Online jederzeit unter [tickets.paz-online.de](https://tickets.paz-online.de) oder [tickets.waz-online.de](https://tickets.waz-online.de)
- Lokal in den hallo-Geschäftsstellen in Peine, Werderstraße 49, 31224 Peine sowie in Gifhorn, Steinweg 73, 38518 Gifhorn und in Wolfsburg, Porschestraße 74, 38440 Wolfsburg

Nur solange der Vorrat reicht.

## ERLEBNIS Sommer 2023



**hallo**  
wochenende



# RASTI-LAND

## Zeit für Abenteuer

Lust auf Mitarbeit  
in unserem Team?  
**Wir suchen ständig  
Verstärkung.**  
Weitere Informationen  
unter  
[www.rasti-land.de](http://www.rasti-land.de)

Öffnungszeiten:  
Vom 18. Mai bis 31. August täglich geöffnet.  
Weitere Öffnungszeiten unter [www.rasti-land.de](http://www.rasti-land.de)

**NEU**  
im Laufe der  
Saison 2023:  
„Achterbahn  
Verrücktwärts“



Kamelreiten



Truckbahn



Raftingbahn



Achterbahn



Wasserrutschen



AFRIKA Foto-Safari



Strohnado



Familienachterbahn



Wildwasserbahn



Holta di Polta



Freifallturm

Mehr als 45 Attraktionen für die ganze Familie!  
Direkt an der B1 zwischen Hildesheim und Hameln -  
Freizeit- und Erlebnispark Rasti-Land Salzhemmendorf-Benstorf GmbH  
Quanthofer Str. 9, 31020 Salzhemmendorf, [www.rasti-land.de](http://www.rasti-land.de)  
Info-Telefon (0 51 53) 94 07-0, Verwaltung (0 51 53) 68 74



# Natur und Kultur erleben

Die **HARZER HIGHLIGHTS** sind perfekte Ausflugsziele für die ganze Familie

VON TANJA NIESTROJ

**D**er Harz ist das nördlichste Gebirge Deutschlands, hat einiges zu bieten und liegt ja praktisch vor der Haustür. Das dynamische Urlaubsgebiet lockt mit unvergleichbarer Natur, großer Geschichte, Kunst und Kultur sowie einem vielfältigen Angebot an Megaattraktionen – den Harzer Highlights.

Ob hippe Outdoorerevents oder angesagte Erlebniswelten: Die Harzer Highlights sorgen für atemberaubende Momente, Spannung, Spaß und Nervenkitzel. In mystischen Landschaften, aufregenden Locations und bei zahlreichen Aktivangeboten sind erlebnisreiche Tage vorprogrammiert. Und die brauchen die Besucherinnen und Besucher auch, um die Vielfalt des Harzes zu erkunden. Ob mit der Familie oder zu zweit, im Freundeskreis oder mit Sportkameraden – beim Schmökern dieser Seiten lassen sich echte Harzer Highlights für jedes Alter entdecken. Derweil ist die Suche nach Mitarbeitern eine der noch größten Baustellen in der Westernstadt.

Im Service, in der Küche oder in der Reinigung fehlt es dem Freizeitpark dringend an Arbeitskräften. Um diese wird sich bemüht, indem zum Beispiel bei Behördengängen oder der Wohnungssuche geholfen wird.

## Glasmanufaktur Harzkristall

Nur wenige Kilometer von Wernigerode entfernt liegt die Glaserlebniswelt. Die Glasmanufaktur Harzkristall gehört zu den letzten noch produzierenden Hütten Deutschlands und vereint Erlebnis, Abenteuer, Erholung, Spaß und kulinarischen Genuss.

Bei einem Erlebnisrundgang können Besucherinnen und Besucher viel Wissenswertes zum Thema Glas aufschnappen und sich in der Manufaktur mit allen Sinnen dem uralten Handwerk der Glasherstellung widmen. Denn wo sonst kann man beispielsweise die Gluthitze des Schmelzofens hautnah spüren oder neben dem Hüttenofen des Glasmachers eine eigene Durstkugel blasen und einen eigenen Handabdruck aus Glas fertigen? Termine dafür gibt es auf der Homepage der Glasmanufaktur.

Auf dem liebevoll gestalteten Außengelände gibt es ebenfalls viel zu erleben: Der riesige Abenteuerspielplatz mit Kletterturm, Rutsche und Sprunghügel lädt die Kleinsten zum Toben ein. Eine Parkoase mit Wasserfall und der Hüttengarten mit Brockenblick verführen zum Ausruhen, im haus-eigenen Café wird Eis und Kuchen aufgetischt.

■ **Glasmanufaktur Harzkristall**  
Im Freien Felde 5  
38895 Derenburg  
[www.harzkristall.de](http://www.harzkristall.de)



**GLASERLEBNISWELT:** Wissenswertes zum Thema Glas erfahren – bei einem Erlebnisrundgang durch die Manufaktur.

## Seilbahnen Thale

Im Harz ist der Teufel los, besser gesagt: die Hexe. Wer von Rosstrappe und Hexentanzplatz einen Blick auf das tief eingeschnittene Bodetal und die bizarren Felsen wirft, kommt aus dem Staunen nicht heraus. Die mythische Landschaft begeistert, ist wild urtümlich und ein bisschen unheimlich. Kein Wunder also, dass sich um diesen Ort viele Hexensagen ranken. Bei den Seilbahnen Thale rät die kleine Hexe Gondolina den Besucherinnen und Besuchern, zuerst mit dem Sessellift die Rosstrappe anzufahren und dann von der Bergstation hoch zum Aussichtspunkt zu wandern. Für den kleinen Hunger gibt es dort Leckeres aus dem Hexenkessel.

Dann geht es mit der Kabinenbahn hinauf zum Hexentanzplatz. Besonders atemberaubend: Die Fahrt über die zackigen Felsformationen mit einer der grünen Glasbodengondeln. Oben angekommen, wartet die Sommerrodelbahn Harzbob auf eine rasante Fahrt durch steile Kehren und über kleine Hopser mitten durch den Wald. Letzter Stopp: Die Kabinenbahn, mit der es zurück ins Bodetal auf die Spaßinsel geht. Hier drehen Abenteurer auf Kletterlabyrinth und Megashaakel nochmal richtig auf.

■ **Seilbahnen Thale – Erlebniswelt**  
Goetheweg 1 | 06502 Thale  
Telefon (03947) 2500  
[www.seilbahnen-thale.de](http://www.seilbahnen-thale.de)

## Tierpark Hexentanzplatz

Rund 250 Meter hoch über dem Bodetal sind mehr als 50 Tiere zu Hause, die im Harz heimisch sind oder waren. Der Tierpark liegt am legendären Hexentanzplatz in idyllischer Waldlage und verspricht eine aufregende Entdeckungsreise vorbei an Bär, Wolf und Polarfuchs, Uhu, Luchs & Co. Auch faszinierend: Die mehr als 200 Jahre alten Buchen am Rand des Naturschutzgebietes Bodetal.

Große und kleine Tierfreunde dürfen sich auch für das Streichelgehege mit Ziegen, Schafen und Kaninchen begeistern lassen. Tolle Attraktionen hat der neue Spielplatz und der Hexenfigurenpark zu bieten. Und alle, die sich richtig auspowern möchten, finden auf der im Harz einmaligen Adventure-Hexengolf-Anlage die passende Plattform.

Für Kulturbesister wird das Harzer Bergtheater derzeit aufwendig modernisiert. Bis zum Abschluss der Arbeiten hat die Waldbühne Altenbrak zwischen Mai und September verschiedene Veranstaltungen im Programm.

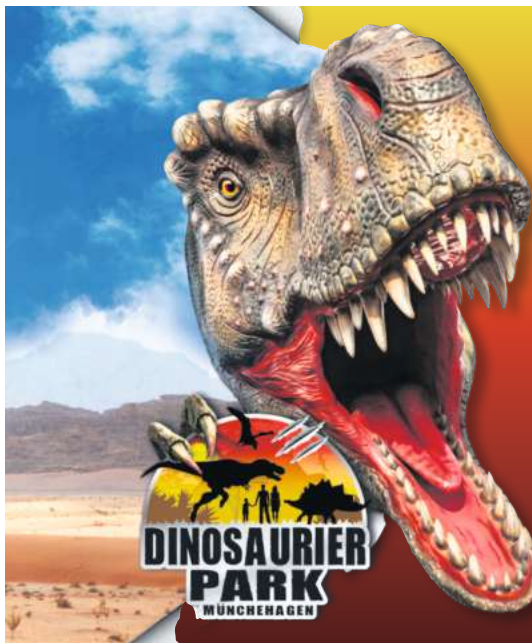
■ **Tierpark Hexentanzplatz**  
06502 Thale  
Telefon (03947) 7768070  
[www.bodetal.de](http://www.bodetal.de)



© azindialany/123RF



**SCHWEBEN WIE EIN FALKE:** Mit den Seilbahnen Thale kann man wie ein Falke übers Bodetal gleiten.



**ERLEBE DEN  
DINOPARK  
MÜNCHENHAGEN**

**WIR FREUEN  
UNS AUF EUCH !**

**[WWW.DINOPARK.DE](http://WWW.DINOPARK.DE)**

Dinosaurier-Park Münchenhagen GmbH & Co. KG  
Alte Zollstraße 5 • D-31547 Rehburg-Loccum  
Telefon: +49 (0) 5037 96 99 99 0





„KLEINER HARZ“: Mehr als 60 kulturhistorisch interessante Sehenswürdigkeiten des Harzes gibt es zu bewundern.



EUROPA-ROSARIUM: Der Park ist zu jeder Jahreszeit eine wahre Entdeckung.



GLASSTEG: Von hier bietet sich eine gute Aussicht auf den Harz.

### Europa-Rosarium Sangerhausen

Wer hätte das gedacht? Die weltgrößte Rosensammlung ist im Europa-Rosarium Sangerhausen im Südharz zu bewundern. Der Botanische Garten ist 13 Hektar groß und eröffnet den Besucherinnen und Besuchern ein unvergleichbares Meer von Düften und Farben.

Die magisch anmutende Pracht aus Millionen Rosenblüten von rund 8700 Rosensorten ist zudem von seltenen Bäumen und Sträuchern umgeben – ein Paradies für Gartenfreunde und Blumenliebhaber.

Im Juli zieht die Ausstellung „Rose trifft Kunst“ die Besucher des Europa-Rosariums in ihren Bann. Gezeigt werden Kunstobjekte von Kunstschaffenden aus ganz Deutschland. Schöne Dinge gibt es außerdem im Gartenträumeladen und Rosenverkauf zu entdecken.

Das Rosencafé tischt hauseigene Spezialitäten auf, während sich der Nachwuchs in der Spiel- und Erlebniswelt austoben kann.

Ein Spaziergang durch die historischen Gassen der mehr als 1030 Jahre alten Berg- und Rosenstadt Sangerhausen lohnt sich ebenfalls, denn an den Kirchen und Fachwerkhäusern blühen ebenfalls unzählige Rosenstöcke.

■ **Europa-Rosarium**  
Am Rosengarten 2a  
06526 Sangerhausen  
Telefon (03464) 19433  
[www.sangerhausen-tourist.de](http://www.sangerhausen-tourist.de)

### Bürger- und Miniaturenpark

Den ganzen Harz an nur einem Tag besichtigen – das wird im Miniaturenpark Kleiner Harz möglich. Im Park gelangen Besucherinnen und Besucher von der Kaiserpfalz Goslar über den Halberstädter Dom bis zum Wernigeröder Schloss. Von Thale aus fährt die Seilbahn, wie ihr echtes Vorbild, zum Hexentanzplatz hinauf – umgeben von der eindrucksvollen Kulisse des Bodetals.

Die mehr als 60 Modelle der bedeutendsten Harzer Sehenswürdigkeiten wurden im Maßstab 1:25 gefertigt, jeder kleine Fenstersims, jeder Dachziegel und jede Verzierung wurde von ihrem Original übernommen.

Eisenbahnfans können am nachgebildeten Bahnhof Westerntor die Miniatur Harzer Schmalspurbahnen bestaunen, die sich schnaufend durch die rund 400 Meter lange Gebirgslandschaft bis zum Brocken schlängeln.

Rund wird der Ausflug mit einem Abstecher in den angrenzenden Bürgerpark mit seinen zahlreichen Spielplätzen, Minigolfanlage, Haustiergehege und Kletterwand.

■ **Bürger- und Miniaturenpark**  
Wernigerode  
Dornbergsweg 27  
38855 Wernigerode  
Telefon (03943) 408911  
[www.miniaturenpark-wernigerode.de](http://www.miniaturenpark-wernigerode.de)

### Baumwipfelpfad Bad Harzburg

Bad Harzburg selbst ist für Urlauber ein perfektes Ausflugsziel. Der Baumwipfelpfad lässt sich wunderbar mit der Burgberg-Seilbahn und der Baumschwebebahn kombinieren, deren Zielpunkt der 1000 Meter lange Pfad durch die Wipfel des Kalten Tals ist. Verbunden mit einer kleinen Wanderung bietet der barrierefreie Baumwipfelpfad mit seinen 50 Erlebnisstationen zur Natur und Kultur des Harzes Ausblicke und Begegnungen mit Eichhörnchen, Eichelhäher & Co.

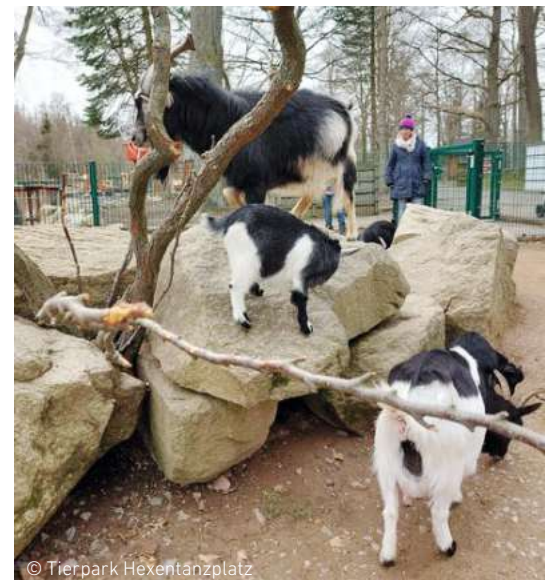
Mehr als 30 Baum- und Straucharten werden spielerisch erklärt und eine Kiepenfrau erzählt aus ihrem Leben.

Echter Fotospot ist der Glassteg, dicht gefolgt von der Abenteuerbrücke, die Geschicklichkeit fordert. Rund wird das ganzjährig erlebbare Wipfelerlebnis mit Veranstaltungen wie Wipfelweihnachten, Wipfelweihnacht sowie kulinarischen und kulturellen Events.

Mit der Seilbahn kann man in nur drei Minuten auf den Großen Burgberg schweben und bis zum Baum-

wipfelpfad wandern oder mit der Baumschwebebahn gemütlich sitzend durch die alten Eichen und Buchen des Burgbergs fliegen. Auf dem 1000 Meter langen Flugerlebnis offenbart sich auch der atemberaubende Blick zum Brocken.

■ **Baumwipfelpfad Harz**  
Nordhäuser Straße 2b  
38667 Bad Harzburg  
Telefon (05322) 75333  
[www.baumwipfelpfad-harz.de](http://www.baumwipfelpfad-harz.de)



© Tierpark Hexentanzplatz

**TIERPARK HEXENTANZPLATZ:**  
Das Streichelgehege begeistert Jung und Alt.

**KOMMT MIT IN EINE ANDERE WELT!**

**DEUTSCHLANDS GRÖSSTE WESTERNSTADT!**

**Pullman City Harz**  
Home of Cowboys and Country Music

Am Rosentale 1 ★ 38899 Hasselfelde  
[www.pullmancityharz.de](http://www.pullmancityharz.de)





Der Harzer Highlights e.V. versammelt 18 der größten touristischen Destinationen des Harzes. Besuchen Sie zum Beispiel:



#### **HARZVENTURE GMBH – BAUMWIPFELPFAD BAD HARZBURG**

Die ursprüngliche Natur des Burgbergs lässt sich auf dem barrierefreien Baumwipfelpfad mit 50 Erlebnisstationen inkl. Glassteg und Abenteuerbrücke erleben. – Kombiniert mit der Burgberg-Seilbahn und der BaumSchwebeBahn, auf deren Startturm ein atemberaubender Ausblick zum Brocken das 1.000m lange Erlebnis einläutet.

[www.baumwipfelpfad-harz.de](http://www.baumwipfelpfad-harz.de)



#### **BÜRGER- UND MINIATURENPARK**

Im Miniaturepark „Kleiner Harz“ befinden sich rund 60 Modelle der bedeutendsten Harzer Sehenswürdigkeiten. Im Maßstab 1:25 gefertigt, bestechen sie vor allem durch ihre Detailtreue. Umrahmt werden die Miniaturbauten von einer liebevoll gestalteten Landschaftskulisse.

[www.buerger-und-miniaturenpark-wr.de](http://www.buerger-und-miniaturenpark-wr.de)



#### **GLASMANUFAKTUR HARZKRISTALL**

Die Glasmanufaktur Harzkristall in Derenburg gehört zu den letzten noch produzierenden Glashütten in Deutschland. Sie vereint Erlebnis, Abenteuer, Erholung, Spaß und kulinarischen Genuss an einem Ort. Erleben Sie Glas mit allen Sinnen und werden Sie selbst zum Glas-Künstler!

[www.harzkristall.de](http://www.harzkristall.de)



#### **TIERPARK THALE**

Im Tierpark auf dem Hexentanzplatz findet ihr einen naturbelassenen Landschaftspark und könnt rund 55 Tierarten entdecken! Für große und kleine Tierfreunde gibt es natürlich ein Streichelgehege mit Ziegen, Schafen und Kaninchen. Sportlich betätigt ihr euch in der Sommersaison auf der im Harz einmaligen ADVENTURE HexenGolf-Minigolf-Anlage.

[www.bodetal.de](http://www.bodetal.de)



#### **EUROPA-ROSARIUM SANGERHAUSEN**

Das Europa-Rosarium beherbergt die größte Rosensammlung der Welt. Innerhalb des Botanischen Gartens von 13 ha, eröffnet sich dem Besucher ein unvergleichliches Meer an Düften und Farben. Eine solche unglaubliche Vielfalt von 8.700 Rosensorten und -arten ist weltweit einzigartig!

[www.europa-rosarium.de](http://www.europa-rosarium.de)



Alle weiteren Highlights und mehr Informationen finden Sie auf:

[WWW.HARZER-HIGHLIGHTS.DE](http://WWW.HARZER-HIGHLIGHTS.DE)



# HARZER HIGHLIGHTS

## DIE ERLEBNISZIELE IM HARZ

Baumwipfelpfad Bad Harzburg  
 Bürger- und Miniaturenpark Wernigerode  
 Harzer Schmalspurbahnen  
 Luftfahrtmuseum Wernigerode  
 Glasmanufaktur Harzkristall  
 Seilbahnen Thale Erlebniswelt  
 Tierpark Hexentanzplatz  
 Burg Falkenstein/Harz  
 Wipperia Funpark  
 Europa-Rosarium Sangerhausen  
 Westernstadt Pullman City Harz  
 Harzdrenalin  
 Rübeländer Tropsteinhöhlen  
 Wurmbergseilbahn  
 Kräuterpark Altenau  
 Okersee-Schiffahrt Schulenberg  
 Erlebnisbocksberg Hahnenklee  
 Weltkulturerbe Rammelsberg



Harz





WILD WEST AT IT'S BEST: Die Westernmetropole am Harz.

## Westernstadt Pullman City Harz

Der **WILDE WESTEN** lebt

In der Westernstadt Pullman City im Harz geht es rund. Cowboys auf Pferden und Indianer toben über die Mainstreet der Westernstadt. Die Saison 2023 hat begonnen. Nach zehnwöchiger Winterpause ist die Westernmetropole nun wieder täglich ab 10 Uhr für große und kleine Besucher geöffnet. Bis zum 5. November heißt es also „IT'S SHOWTIME“.

Das Jahresprogramm bietet den Gästen viel Bekanntes und Bewährtes. Von Tanzveranstaltungen über Authentiker-Treffen bis hin zu großen Motorevents wie das American Power Weekend im August oder das Boss Hoss-Treffen im Juli. Auch Countrymu-

sik-Liebhaber kommen dieses Jahr wieder auf ihre Kosten. Jedes Wochenende spielen in der Big Moose Dance Hall ab 20 Uhr Country Bands von außerhalb. Innerhalb der Woche können Besucher dann den Klängen der hauseigenen Musiker der Westernstadt lauschen.

Die kurze Winterpause wurde genutzt, um in der Westernstadt viele Restaurierungen vorzunehmen. So wurden nach 22 Jahren erstmals alle sanitären Einrichtungen kernsaniert und erstrahlen nun im neuen Western-Look. Auch das Südstaatenhaus O'Haras am Ende der Mainstreet bekam einen neuen

Look. Das Gebäude, in welchem die Übernachtungsgäste ihr Frühstück einnehmen können, bekam zum Beispiel neue Fenster und Mobiliar, sowie einen frischen Anstrich.

Derweil ist die Suche nach Mitarbeitern eine der noch größten Baustellen in der Westernstadt. Im Service, in der Küche oder in der Reinigung fehlt es dem Freizeitpark dringend an Arbeitskräften. Um diese wird sich bemüht, indem zum Beispiel bei Behördengängen oder der Wohnungssuche geholfen wird.

■ [www.Pullmancityharz.de](http://www.Pullmancityharz.de)

## Erholung finden in der Ith Sole Therme

Der neue **SAUNAGARTEN** sorgt für entspannte Momente



© Ith-Sole-Therme

**THERMALBAD, SALZLOUNGE, SAUNA, BEAUTY & SPA:** In der Ith Sole Therme stehen alle Zeichen auf Entspannung für Körper, Geist und Seele.

Wer Entspannung sucht, findet sie in der Ith Sole Therme in Salzhemmendorf. Die inhabergeführte Wellness- und Gesundheitsoase liegt idyllisch und ruhig im schönen Weserbergland. Neben acht Innen- und Außenbecken, mit bis zu 36°C warmen Wasser, findet man viele Plätzchen, an denen man die Seele baumeln lassen kann.

Die Sonne scheint in der Ith Sole Therme täglich, entweder auf den großzügigen Liegewiesen des Thermen- und Saunabereichs oder im Solarium. Die Beauty & Spa Abteilung lockt mit wohltuenden kosmetischen Anwendungen oder Massagen – auch für Paare. Die SalzLounge tut Körper und Geist gleichermaßen gut.

Denn wer die Augen schließt, genießt praktisch einen „Tag am Meer“.

Seit Ende April dürfen sich die Thermenbesucher auch über den neuen Saunagarten freuen. Zur Saunalandschaft gehört nun eine große Eventsauna und ein Ruhehaus mit Wasserbetten und Liegen. Und weil Schwimmen, salzige Luft und Wärme hungrig machen, können sich Besucher im hauseigenen Restaurant, in modernem Ambiente, mit regionaler Küche verwöhnen lassen.

Auch an Wohnmobiliten wird gedacht: An der Ith Sole Therme stehen mehrere Caravanstellplätze zur Verfügung.

■ [www.ther.me](http://www.ther.me)



# Mit Wissensdurst ins große Abenteuer

**DINOSAURIER-PARK MÜNCHEHAGEN:**  
Sommer, Sonne, Saurier

Nicht nur kleine und große Dinosaurier-Experten haben im Dinopark ihren Spaß, sondern auch Urzeit-Anfänger. Denn in dem neuen überdachten Forscher-camp werden in regelmäßigen Abständen spannende Vorträge mit interaktiven Elementen geboten.

Aber man kann auch selbst auf Expedition durch die Urzeit gehen: Auf dem gut drei Kilometer langen Rundweg reist die ganze Familie von den ersten Wasserlebewesen, durch die Fährtenhalle mit echten Dinosaurierspuren, bis in den schattigen Wald der Kreidezeit. Unterwegs begegnen einem mehr als 300 originalgetreue Urzeitmodelle, darunter der bissige Tyrannosaurus rex, der schlaue Velociraptor, oder der stachelige Stegosaurus.

Auf dem Rundweg locken viele neue Abenteuer-Spielgeräte die Kinder zum Austoben, während ruhige Schattenplätze zum Picknick einladen. Nachdem die Eiszeithalle durchschritten wurde, kann man mit einem saftigen Mammutburger und einem eiskalten Slush-Getränk zu neuen Kräften kommen.

Frisch gestärkt geht der aufregende Sommer-tag mit echten Knochen im Live-Präparationslabor, Schätze sieben oder Dinos ausgraben in der Mit-Mach-Halle oder einer kleinen Einkaufstour im Dino-Shop weiter.

■ [www.dinopark.de](http://www.dinopark.de)



© Dinosaurier-Park Münchenhagen (3)



**ERLEBNIS- UND THEMENPARK:** Im Dinopark Münchenhagen kann man täglich von 9 bis 18 Uhr durch längst vergangene Zeiten wandern und die Faszination der Giganten hautnah erleben.

Entdecke den Baum-  
wipfelpfad Heide Himmel

## Mehr NahTour

im artenreichsten Wildpark Deutschlands

Über 1.200 Tiere + ganzjährig geöffnet + 2 x täglich Greifvogelvorführung und wertvolle Tiervorträge

- + große Erlebnis-Spielplätze + Wildpark-Schule
- + Restaurants, Cafés und Shops
- + kostenlose Parkplätze + Hunde willkommen
- + Natur-Wohnen am Wildpark im Schäferdorf



## WILD PARK

LÜNEBURGER HEIDE

Hanstedt-Nindorf / Autobahn A7

Schneeleopard



[www.wild-park.de](http://www.wild-park.de)



# Ein halbes Jahrhundert Familienspaß

**50 JAHRE RASTI-LAND:** Der Freizeitpark feiert Jubiläum mit vielen Attraktionen

VON RÜDIGER THIEL

**R**aus aus dem Alltag und mit der ganzen Familie eine erlebnisreiche Zeit verbringen. Anfang der siebziger Jahre blieb da nur Weniges. Mal in den Zoo oder auf einem See eine Bootstour. Einen Spaziergang im Grünen, wenn auch mit einem Eis für die Kinder vergoldet, fanden die Kids schon damals nicht so richtig „super“. Wenn es um Abenteuer für den Nachwuchs ging, musste man sich Anfang der siebziger Jahre schon etwas einfallen lassen. Ludwig Ratzke, Bauingenieur und Architekt, und seine Frau Ilse sahen das auch so. Zumal das Freizeitangebot in der Umgebung von Salzhemmendorf zur damaligen Zeit noch ein wenig mehr zu wünschen übrig ließ. Die großen Freizeitparks gab es damals nur in den USA. Doch das sollte sich ändern.

In einer ehemaligen Kiesgrube setzten Ludwig und Ilse Ratzke den ersten thematisierten Freizeitpark in die Realität um. Der Name „Rasti-Land“ geht übrigens auf ein Spielzeug dieser Zeit zurück – es waren die „Rasti-Bausteine“.

## Tschüss Langeweile – Action für die Kleinsten

Am 22. Juli 1973 war es soweit: Die Kiesgrube hatte sich in den Freizeitpark Rasti-Land verwandelt. Mit einer Minigolfanlage, dem Oldtimer (heute ist das die Afrika-Foto-Safari), der Wes-

terneisenbahn, den Gokarts und dem Bootskanal, die heutige Märchenfahrt, nahm das Vergnügen seinen Lauf. Dazu wartete eine Spielburg mit Riesenrutsche, das Westernfort und Mini-Scooter auf die jungen und älteren Besucher. Man legte Grünflächen an und pflanzte rund 3000 Bäume. Endlich war die Zeit der langweiligen Spaziergänge mit Papa, Mama und Großeltern vorbei. Der Nachwuchs startete im neuen Rasti-Land so richtig durch. Von Beginn an wurde hier immer größter Wert daraufgelegt, dass alle Attraktionen im Erlebnispark für jede Generation erlebbar sind, für die Kids, die Eltern und die Großeltern, das alles verbunden mit einem Höchststandard an Sicherheit. Und das ist auch heute noch so. Das Unternehmen befindet sich noch immer in Familienbesitz und wird mittlerweile in zweiter Generation geführt.

## Familienunternehmen für Spaß mit der Familie

In den folgenden Jahrzehnten wuchs das Rasti-Land fast jährlich um eine neue Attraktion. Heute gilt der Park als Hauptattraktion nicht nur im Weserbergland, sondern weit darüber hinaus. Auf dem Gelände werden mehr als 40 Attraktionen geboten, damit ist das Rasti-Land aus dem Freizeitangebot des gesamten südlichen Niedersachsen nicht mehr wegzudenken.

## Vom Adrenalin-Kick bis zur Märchenwelt

Im Rasti-Land kommt aber auch wirklich jeder auf seine Kosten. Action-Liebhaber und Adrenalin-Junkies lieben die Attraktionen Rafting, Freifallturm, Strohnado, Go-Karts, Wildwasserbahn, Bobkarts, Achterbahn und die Boots-Wasserrutschen.

Perfekte Familienfahrsgeschäfte sind die Einschienehochbahn, die Westerneisenbahn, die Märchenfahrt und die Afrika-Fotosafari. Für die kleinen Besucher



**SPRITZIGES VERGNÜGEN:** Fun in der Wildwasserbahn.



**ACHTERBAHN „STROHNADO“:** Fahrvergnügen in fliegenden Strohhallen.

sind die Kamelreitbahn, die Mini-Autobahn, die Comic-Bahn, der Jump-Around, die Kinderkarussells und die Mini-Achterbahn Holta di Polta die Highlights.

Es gibt so viel zu erleben. Die Achterbahn „Strohnado“ thematisiert eine Farm, über die ein rasanter Tornado fegt. Alle aufgerollten Strohhallen fliegen wild durch die Luft, wie ein „Strohnado“ eben. Die Gondeln in Strohhallen-Optik drehen sich während der Fahrt horizontal um sich selbst. Eine Gondel überschlägt sich beim Fallen sogar vertikal. Beim Freifallturm gibt's Bauchkribbeln beim plötzlichen Sturz in die Tiefe.

## „Verrücktwärts“ ins Jubiläumsjahr

Und wie es beim Rasti-Land üblich ist, wird es auch im Jubiläumsjahr eine

neue Hauptattraktion geben, die im Laufe der Saison 2023 eröffnet wird: In der Achterbahn „Verrücktwärts“ geht's „rückwärts nach vorwärts“. Das Publikum fährt rückwärts durch Bogen, Täler und Höhen. Wer mit der Gondel rückwärts in die Tiefe saust, dem ist ein ganz besonderer Nervenkitzel garantiert.

Seit fünf Jahrzehnten garantiert das Rasti-Land familiengerechten Freizeitspaß. Und wenn man die Kids fragt, wo es am schönsten ist, kommt die Antwort prompt – im Rasti-Land!

Da bleibt Eltern, Oma, Opa, Onkeln, Tanten und Freunden nichts anderes übrig, als sich auf den Weg nach Salzhemmendorf zu machen und eine abenteuerliche Zeit mit Kindern, Enkeln und kleinen Freunden zu verbringen.

Erreichen kann man das Rasti-Land über die B1, dort liegt der Freizeitpark zwischen Hildesheim und Hameln nahe Salzhemmendorf /OT Benstorf.

Vom 18. Mai/Himmelfahrt bis zum 31. August ist der Freizeitpark durchgehend geöffnet. Aktuelle Infos und die Saison-Öffnungszeiten gibt es zum Nachlesen unter [www.rasti-land.de](http://www.rasti-land.de).

## WEITERE INFORMATIONEN:

Freizeit- und Erlebnispark  
Rasti-Land  
Salzhemmendorf-  
Benstorf GmbH  
Quanthofer Straße 9  
31020 Salzhemmendorf  
[info@rasti-land.de](mailto:info@rasti-land.de)

■ [www.rasti-land.de](http://www.rasti-land.de)



**VON DER IDEE ZUR REALISIERUNG:**  
Das Rasti-Land ist heute der beliebte Freizeitpark weit über das Weserbergland hinaus.



# Erlebnisurlaub im Herzen von Deutschland

DAS **HASSERÖDER BURGHOTEL** setzt Ihrem Urlaub die Krone auf



**W**underschön am Fuße des Brockens mit traumhaftem Blick auf die bunte Fachwerkstadt Wernigerode gelegen, lädt das mittelalterliche Themenhotel mit seinen Rundum-Sorglos-Arrangements ein, gemeinsam traumhafte Erinnerungen mit erlebnisreichen Ausflügen im sagenumwobenen Harz zu sammeln.

## Edle Gemächer mit modernem Komfort

Schmiedeeiserne Fackeln an den Wänden und Ritterrüstungen als Dekoration kombiniert mit modernster Inneneinrichtung – so zeigt sich das Flair des

Mittelalters von seiner luxuriösesten Seite. Inmitten von Deutschland lässt das Hasseröder Burghotel keine Wünsche offen. Die Zimmer sind mit hochwertigen Boxspringbetten, großem Flachbild-TV und Safe ausgestattet. WLAN und die Getränke in der Minibar sind im Zimmerpreis enthalten.

## Ein umfangreiches Veranstaltungsangebot

Für Groß und Klein wird im Burghotel einiges geboten. Von Kleinkunst, Live-Musik, Tanz- und Themenabenden über Puppentheater bis hin zu bunten Showprogrammen und magischen Zaubervorstellungen.

Jeden Freitag- und Samstagabend treten unterschiedlichste Bands auf, sodass für jeden Geschmack etwas geboten ist. Alle Veranstaltungen sind auch für Gäste zugänglich, die nicht im Hotel übernachten.

## Wellness und Freizeitspaß

Ausspannen, wohlfühlen und die Seele baumeln lassen – das ist im hoteleigenen Wellness- und Fitnessbereich möglich. In der 10. Etage genießen die Gäste während ihrer Beauty-Behandlung eine grandiose Aussicht über die Harzer Berge. Ein Stockwerk tiefer können sie sich im 120 Quadratmeter großen Fitnesscenter auspowern.

## Königlich tafeln im Restaurant „Burghof“

Köstlichkeiten von früh bis spät – für das leibliche Wohl der Gäste wird im klimatisierten Buffet-Restaurant „Burghof“ gesorgt. Zu den Mahlzeiten sind alle Buffet-Getränke inklusive, dazu zählen Softgetränke, Bier, Wein und Kaffeespezialitäten.

Für die kleinen Gäste gibt es zusätzlich ein liebevoll hergerichtetes Kinderbuffet.

■ [www.hasseroeder-burghotel.de](http://www.hasseroeder-burghotel.de)

# In dem Park lassen sich mehr als 1400 Tiere beobachten

## WILDPARK LÜNEBURGER HEIDE:

die Top-Adresse für Ausflug, Urlaub und mehr

**W**underschön am Rande der Nordheide gelegen zeigt der Wildpark auf einer Fläche von 60 Hektar mehr als 1400 Tiere und beheimatet so rund 140 Tierarten. Damit ist der Wildpark Lüneburger Heide in Handstedt/Nindorf einer der größten Tierparks in Deutschland. Neben einigen besonders seltenen Tieren wie dem Sibirischen Tiger, dem Vielfraß, dem Polarfuchs oder dem Schneeleoparden finden die Besucher fast das gesamte Artenspektrum aller in Deutschland lebenden Wildtiere – und das nahezu an 365 Tagen im Jahr.

Tägliche Vorführungen wie die atemberaubende Greifvogelflugshow, die Fischotterfütterung oder der Wolfsvortrag bei einem der drei Wolfsrudel, dazu die Streichelgehege bei den Ziegen und beim Damwild, Abenteuerspielplätze und wunderschöne Gartenanlagen machen einen Tag im Park unvergesslich:



streben ruhenden Pfad erreichen die Besucher den 45 Meter hohen Aussichtsturm. Der integrierte Aufzug ermöglicht Rollstuhlfahr-

ern und allen, die nicht so gut zu Fuß unterwegs sind, den „Aufstieg“. Von dort haben die Besucher einen einzigartigen Blick bis ins 35 Kilometer entfernte Hamburg und die umliegende Natur. Ein weiterer Höhepunkt ist der Blick aus der Vogelperspektive auf die Wildparktiere, denn der Pfad führt direkt an den Wolfsgehegen entlang.

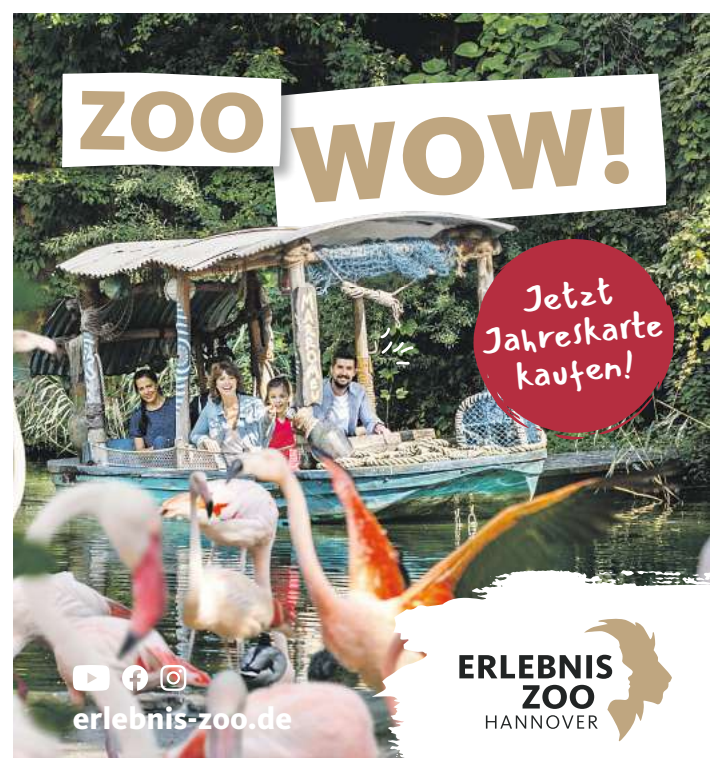
Auch das Übernachten ist im Wildpark Lüneburger Heide möglich, etwa im Schäferdorf mit seinen sechs urgemütlichen Schäferwagen und den acht komfortablen Appartements. Wer nicht gleich einschlafen kann, der lauscht einfach der Geräuschkulisse der Tiere bei Nacht... ein Erlebnis. Wildpark und Heide Himmel sind täglich von 8 bis 19 Uhr geöffnet, Kassenschluss ist 17.30 Uhr.

■ [www.wild-park.de](http://www.wild-park.de)  
■ [www.heide-himmel.de](http://www.heide-himmel.de)



## ARTENVIELFALT UND BAUMWIPFELPFAD:

Im Wildpark Lüneburger Heide kommen die Besucher den Tieren nah – oder können aus Vogelperspektive genießen.



Jetzt Jahreskarte kaufen!



[erlebnis-zoo.de](http://erlebnis-zoo.de)

**ERLEBNIS ZOO**  
HANNOVER

**IMPRESSUM** | Eine Verlagsbeilage der Madsack Medien Ostniedersachsen GmbH & Co. KG, Werderstraße 49, 31224 Peine | Geschäftsführung: Carsten Winkler, Günter Evert | Konzeption & Realisation: Madsack Medien Hannover GmbH & Co. KG, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover | Redaktion: Madsack Medien Hannover GmbH & Co. KG, Björn Franz (verantw.) | Autoren: Tanja Niestroj, Rüdiger Thiel | Produktion: Christina Barnebeck | Titelfoto: © Sergey Novikov (SerrNovik) ripicts.com | Fotos: gemäß Bildnachweis, Freizeitpark-Kooperationen | Druck: Oppermann Druck- und Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg





# Harz-Entdecker Urlaub in Wernigerode

Gaumenfreuden · Entertainment · Wellness · Erlebnisse für Groß und Klein

## 4 Tage Familienspaß im Hasseröder Burghotel

- **4 Tage / 3 Übernachtungen** HP+ inklusive Wohlfühl- und Erlebnispaket
- **3 Abendessen** vom großzügigen und abwechslungsreichen Buffet inkl. Getränkeauswahl im Restaurant „Burghof“
- **20% Rabatt** auf Hotel-Wellness-Angebot und **10% Rabatt** auf Hotel-Friseur-Angebot (nach Voranmeldung und Verfügbarkeit)
- **Wertgutschein** Hotel-Shop

Folgende Erlebnis-Highlights bereits im Preis enthalten!

- Eintritt in das Luftfahrt-Museum in Wernigerode
- Fahrt mit der Harzer Schmalspurbahn nach Drei Annen Hohne (Löwenzahn-Entdeckerpfad/Erlebniszentrum Hohnehof) und zurück nach Wernigerode
- Fahrt mit der Schlossbahn zum Schloß Wernigerode

**Erlebnis-Urlaub  
zum kleinen Preis!**

**Ihr Komplettpreis**

Angebot gültig im Zeitraum  
31.05. bis 05.07.2023

je Erw.  
im DZ

**285,00 €**

je Kind  
5-15 Jahre

**126,00 €**

WE-Zuschlag für Erwachsene: 15,00 €/Tag (Fr & Sa)  
Kinder 0-4J kostenfrei.

Zzgl. Energiekostenpauschale 3,00 €/Erw./Nacht.

Jetzt bis zu  
**37%  
Vorteil!**



## Wohlfühl- & Erlebnispaket

Als Gast unseres Hauses lauern Ihnen bei uns keine versteckten Kosten auf. Unser Wohlfühl- & Erlebnispaket ist in allen Angeboten bereits im Preis enthalten.

- Reichhaltiges Frühstücksbuffet inkl. aller Getränke am Buffet zur Mahlzeit im Restaurant „Burghof“
- Tägliche Minibar-Auffüllung mit alkoholfreien Getränken
- Großer Flachbild-TV und Zimmer-Safe
- WLAN Internetzugang im gesamten Hotel
- Top Liegekomfort auf modernen Boxspringbetten
- Ebenerdige Duschen sowie Bad mit großem Fön
- Begrüßungsdrink in einer unserer Bars
- Sonderkonditionen für das gegenüberliegende Erlebnisbad mit Saunalandschaft, Indoor-Spielwelt und Bowling-Center
- Fitnesscenter in der 9. Etage mit Panoramablick
- Parkplätze am Hotel
- Kinderspielzimmer im Hotel für unsere kleinen Prinzessinnen und Ritter unter Aufsicht der Erwachsenen
- Eintritt zu allen Veranstaltungen des Hotels wie z.B. Puppentheater, Live Musik, Comedy, u.v.m. (außer bei Sonderveranstaltungen).

Diese und viele weitere Urlaubsangebote finden Sie unter  
**[www.hasseroeder-burghotel.de](http://www.hasseroeder-burghotel.de)**

## Burg-Erlebnis Special

- **4 Tage / 3 Übernachtungen** HP+ inklusive Wohlfühl- und Erlebnispaket
- **3 Abendessen** vom großzügigen und abwechslungsreichen Buffet inkl. Getränkeauswahl im Restaurant „Burghof“
- **20% Rabatt** auf Hotel-Wellness-Angebot und **10% Rabatt** auf Hotel-Friseur-Angebot (nach Voranmeldung und Verfügbarkeit)
- **Wertgutschein** Hotel-Shop
- Eintritt Burg Falkenstein im Harz
- Eintritt Westernstadt Pullman City Harz
- Eintritt Bürger- und Miniaturenpark Wernigerode

**Ihr Komplettpreis**

Angebot gültig im Zeitraum bis 05.11.23

je Erw.  
im DZ

**315,00 €**

je Kind  
5-15 Jahre

**141,00 €**

WE-Zuschlag für Erwachsene: 15,00 €/Tag (Fr & Sa). Kinder 0-4J kostenfrei.  
Zzgl. Energiekostenpauschale 3,00 €/Erw./Nacht.

